

User Manual

535



PHILIPS

Scoprite il vostro telefono




Philips è sempre impegnata a migliorare i suoi prodotti e si riserva perciò il diritto di modificare o ritirare queste istruzioni per l'uso in qualsiasi momento e senza preavviso. Philips fornisce questo manuale "così com'è" e declina ogni responsabilità, se non nei casi previsti dalla legge applicabile, per qualsiasi errore, omissione



o discrepanza fra questo manuale ed il prodotto descritto.

Come ...

Accendere/spengere il telefono

Premete e tenete premuto .


Inserire il codice PIN

Inserite il vostro codice PIN usando la tastiera e premete  o  per confermare.

Regolare volume della suoneria











Premete il tasto laterale verso l'alto o verso il basso in modalità stand-by.













Effettuare una chiamata

Inserite il numero telefonico tramite la tastiera e premete  per comporre il numero.

Rispondere ad una chiamata

Premete  quando il telefono squilla.

Regolare volume della conversazione	Premete il tasto laterale verso l'alto o verso il basso durante la chiamata.
Terminare una chiamata	Premete  .
Accedere al menu principale	Premete  in modalità stand-by.
Accedere alla Rubrica	Premete  in modalità stand-by.
Usare la Rubrica	Scorrete la lista azionando  o  e premete  per chiamare il nome selezionato.
Accedere a BeDJ	Premete  in modalità stand-by.
Accedere alla Lista chiamate	Premete  in modalità stand-by.
Ritornare al menu precedente	Premete  .
Ritornare rapidamente in stand-by mentre si naviga nei menu	Premete e tenete premuto  .




Bloccare/sbloccare la tastiera	Premete e tenete premuto  in modalità stand-by.
Visualizzare l'ultima chiamata	Premete  in modalità stand-by.
Modificare la lingua usata	Tenete premuto  , azionate  o  per selezionare la lingua e premete  .
Accedere a una funzione nel menu	Premete  , azionate  o  per selezionare una funzione e poi premete  per entrare nel sottomenu. Ripetete l'operazione per andare alla funzione desiderata.
Attivare un Comando/chiamata programmato	Premete e tenete premuto il tasto  .
Avviare WAP	Premete e tenete premuto  .

Il menu a carosello

Un menu a carosello è una sequenza periodica di icone che appaiono sul display nel quale ciascuna icona rap-

presenta una funzione o un'opzione usata per gestire il telefono.



Sul display non c'è posto per tutte le icone e quelle nascoste appaiono facendole scorrere ◀ o ▶ .

Potete accedere al menu a carosello principale premendo  in modalità stand-by. Azionate ◀ (in senso antiorario) o ▶ (in senso orario) e premete  quando la funzione o l'opzione desiderata è selezionata, oppure  per annullarla. Apparirà quindi un altro sottomenu a carosello o una lista.

Premendo △ o ▽ si può scegliere fra due opzioni, quali Attivare/Disattivare, On/Off, Aumentare/Diminuire un valore ecc.

Fate scorrere i menu a carosello e le liste fino a quando arrivate alla funzione o all'opzione desiderata. Mentre vi muovete in una lista sarà la relativa barra posizionata sulla parte destra del display a mostrarvi la posizione attuale nella lista. Con il tasto di navigazione potete selezionare o regolare tutte le funzioni del telefono come descritto nel rispettivo capitolo di questo manuale per l'utente.

Eventi

Alcuni eventi modificano la videata del display in stand-by (chiamata persa, nuovo messaggio, ecc.). Premete  per accedere al menu corrispondente o premete a lungo  per ritornare in modalità stand-by.

Indice

1. Per iniziare	7
Inserire la carta SIM	7
Accendere il telefono	8
Impostare la data e l'ora	8
Copiare la rubrica SIM	8
Caricare la batteria	9
2. Funzioni principali	10
Accedere e consultare la rubrica	10
Effettuare una chiamata	10
Rispondere ad una chiamata e riagganciare	10
Telefonare in vivavoce	10
Cambiare la suoneria	11
Bloccare/sbloccare la tastiera	11
Attivare la modalità silenzio	11
Attivare la segnalazione tramite vibrazioni	11
Fototalk: aggiungere la voce alle immagini	12
Fotocall: vedere e sentire chi chiama	12
Regolare il volume dell'auricolare	13
Disattivare microfono	13
Riattivare il microfono	13
Leggere il numero di telefono del vostro cellulare	13
Registrare una conversazione	13
Cancellare i messaggi SMS della lista	14
Cancellare la lista chiamate	14
Cancellare rubrica	14
Altre funzioni nel corso di una chiamata ..	14
3. Struttura dei menu	15
4. Inserimento testo o numero	18
Immissione testo T9®	18
<i>Che cos'è?</i>	18
<i>Come usarlo?</i>	18
Inserimento testo base	19
5. Scattare fotografie	20
Come	20
Scattare un'immagine	20
<i>Impostazioni modalità di anteprima</i>	20
<i>Scattare una fotografia</i>	21
<i>Fototalk: aggiungere la voce all'immagine</i>	22
<i>Rivedere le fotografie</i>	23
<i>Ricevere una chiamata</i>	23
<i>Effettuare una chiamata</i>	23
Impostazioni	24
<i>Modalità colori</i>	24
<i>Impostazioni suono</i>	24
<i>Risoluzione delle immagini</i>	24

<i>Qualità dell'immagine</i>	24
<i>Timer automatico</i>	24
6. Musica e mixaggio	25
Come...	25
Per iniziare	25
<i>Attivare le tracce</i>	25
<i>Cambiare le melodie e gli strumenti della traccia</i>	26
<i>Cambiare il tempo</i>	26
Registrare un mix	27
<i>Iniziare la registrazione</i>	27
<i>Gestire la registrazione</i>	27
Creare stile e mix personale	28
<i>Dai file esistenti</i>	28
<i>Da scratch</i>	28
Memorizzare gli stili personali	29
Ricevere una chiamata	29
7. Rubrica	30
Rubrica in carta SIM	30
Rubrica in telefono	31
Aggiungere nomi alla rubrica	31
<i>In carta SIM</i>	31
<i>In telefono</i>	31
<i>Aggiungere una voce nella rubrica del telefono</i>	32
<i>Propri numeri</i>	32
Fotocall: vedere e sentire chi chiama	32

Editazione e gestione nomi	34
<i>Nella carta SIM</i>	34
<i>Nel telefono</i>	34
Effettuare chiamate	36
<i>Numero di emergenza</i>	36
<i>Altro numero</i>	36
8. Impostazioni	38
Suoni	38
<i>Silenzio</i>	38
<i>Volume suoneria</i>	38
<i>Suoneria</i>	38
<i>Avviso SMS/MMS</i>	38
<i>Equalizzatore</i>	38
<i>Suoni tasti</i>	39
<i>Avvisi sonori</i>	39
<i>Vibra</i>	39
Display	39
<i>Screen saver</i>	39
<i>Animazione</i>	40
<i>Retroilluminazione</i>	40
<i>Sfondo</i>	40
Tasti funzione	41
Comandi vocali	43
Composizione vocale	43
Sicurezza	44
<i>Blocco tastiera</i>	44
<i>Nomi pubblici</i>	45
<i>Blocco chiamate</i>	45

Cambia codici	46	MMS	64
Protezione PIN	46	Creare un MMS	65
Rete	46	Ricevere un MMS	68
Collega GPRS	46	Gestire cartelle	69
Ricollegare	47	Impostazioni	70
Reti preferite	47	10. Infrarossi	73
Parametri accesso	47	Posizione degli apparecchi	73
Ora e data	49	Inviare dati	73
Tipo orologio	49	Selezionate una voce	73
Imposta data	49	Inviare la voce selezionata	74
Formato data	49	Ricevi dati	74
Fuso orario	49	Attivare IrDA	74
Ora legale	49	Memorizzare i dati ricevuti	74
Imposta ora	50	Usare il telefono come un modem	75
Lingua	50	11. Multimedia	76
Profili	50	Album immagini	76
9. Messaggi	52	Album Suoni	77
SMS	52	Demo mode	77
Inviare un SMS	52	Stato memoria	77
Leggere SMS	53	Registrazione suoni	78
Impostazioni messaggi	54	BeDJ	78
Archivio SMS	55	Camera	78
E-mail	55	12. Giochi e applicazioni	79
Impostazioni	56	Convertitore Euro	79
Scrivere ed inviare un'E-mail	58	Calcolatrice	79
Ricevere e leggere E-mail	60	Sveglia	79
Messaggi rete	64		
Chat	64		

Agenda	80	Opzioni	92
<i>Creare un nuovo evento</i>	80	<i>Homepage</i>	92
<i>Modificare un evento</i>	81	<i>Indietro</i>	92
Gioco mattoni	82	<i>Inoltra</i>	92
13. Info chiamata	83	<i>Aggiorna</i>	92
Impostazioni chiamate	83	<i>Salva come home</i>	92
<i>Inoltra chiamata</i>	83	<i>Salva con nome...</i>	93
<i>Caselle vocali</i>	83	<i>Esci</i>	93
<i>Richiama automaticamente</i>	84	<i>Ricevere una chiamata</i>	93
<i>Risposta ogni tasto</i>	84	15. Servizi di rete	94
<i>Avviso chiamata</i>	84	Comandi GSM	94
<i>Vedi chiamante</i>	84	Toni DTMF	94
Lista chiamate	85	<i>Caratteri di pausa e di attesa</i>	94
<i>Lista chiamate</i>	85	<i>Per esempio: accesso alla segreteria</i>	
<i>Azzera</i>	85	<i>telefonica</i>	95
Contascatti	85	Eeguire una seconda chiamata	95
<i>Contatori GSM</i>	85	Rispondere ad una seconda chiamata	96
<i>Contatori GPRS</i>	86	Rispondere ad una terza chiamata	96
14. WAP	88	Conferenza telefonica	97
Servizi Internet	88	Trasferimento esplicito di chiamata	97
<i>Avviare una sessione WAP</i>	88	Precauzioni	98
<i>Terminare una sessione WAP</i>	88	Eliminazione anomalie	102
<i>Homepage</i>	88	Icone e simboli	105
<i>Preferiti</i>	89	Accessori originali Philips	106
<i>Inserisci indirizzo</i>	89	Dichiarazione di conformità	107
<i>Impostazioni</i>	90		
<i>Push Inbox</i>	91		

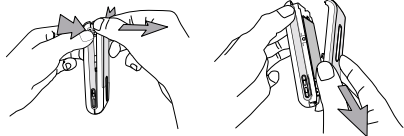
I • Per iniziare

Prima di usare il telefono cellulare leggete le istruzioni per l'uso nel capitolo "Precauzioni".

Per usare il telefono cellulare dovete inserire una carta SIM valida fornitavi dal vostro gestore GMS oppure da un rivenditore. La carta SIM contiene il vostro numero di abbonamento, il vostro numero di cellulare ed una memoria nella quale potete memorizzare numeri di telefono e messaggi (vedi "Rubrica" pagina 30).

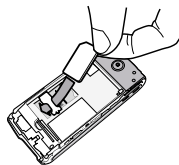
Inserire la carta SIM

1. Premete le clip ai lati della cover posteriore del cellulare come indicato qui sotto e toglietela.

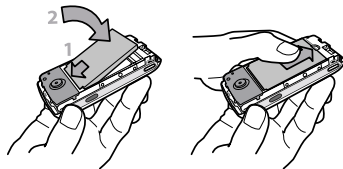


2. Togliete la carta SIM dal supporto ed inseritela nel suo vano, sotto la linguetta metallica, fino a

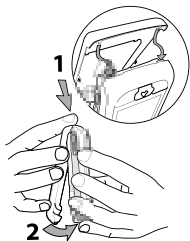
quando si blocchi. Fate attenzione che l'angolo mancante della carta si trovi nell'angolo destro.



3. Fate scivolare il coperchio della batteria nel suo alloggiamento, con i connettori metallici rivolti verso il basso, fino a quando si arresti. Poi bloccatelo spingendolo verso il basso.




4. Rimettete la cover posteriore sul cellulare: agganciate la parte anteriore ai gancetti nella parte superiore del telefono, poi premete il fondo fino a quando la chiusura scatti in posizione.






5. Togliete la pellicola protettiva che copre il display prima di usare il telefono.



Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono premete il tasto .
2. Quando accendete il telefono, vi può essere chiesto di inserire il codice PIN, che è il codice segreto da 4 a 8 cifre della vostra carta SIM per proteggerla dall'uso non autorizzato. È preconfigurato e vi viene comunicato o dal vostro gestore di rete o dal rivenditore. Per personalizzare il codice PIN vedi pagina 46.

Se inserite per 3 volte un codice PIN errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK al gestore.

3. Inserite il vostro codice PIN. Se fate un errore, premete . Poi confermate premendo  o .



Impostare la data e l'ora

Come vi viene richiesto dal telefono non appena acceso, eseguite l'impostazione della data premendo i tasti numerici appropriati (premete  per cancellare un numero), poi premete  per confermarla. Procedete nello stesso modo per eseguire l'impostazione dell'ora.

Per completare le opzioni per la data e per l'ora vedi pagina 49.

Copiare la rubrica SIM

Se non copiate la rubrica SIM subito dopo avere acceso il telefono, potete farlo direttamente dal menu della rubrica (vedi pagina 30).

Se avevate già un telefono cellulare e state usando la stessa carta SIM, può darsi che questa contenga tutta o parte della vostra rubrica attuale. Il telefono cellulare lo verifica ed un messaggio vi chiede se volete copiare la vostra rubrica SIM nella rubrica incorporata. Premete  per annullare o  per accettare.

Indipendentemente dal fatto che abbiate accettato, interrotto o annullato la copia, la rubrica del vostro tele-

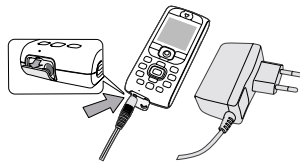
fono viene impostata automaticamente come rubrica nel telefono di default. Per ritornare alla rubrica SIM, premete **OK** e selezionate **Rubrica > Impostazioni rubrica > Selezione rubrica > In carta SIM**.

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile. Una nuova batteria non è completamente carica ed un segnale di allarme vi avverte quando è quasi scarica.

Si consiglia di non togliere la batteria quando il telefono è acceso: infatti possono andare perse tutte le vostre impostazioni personali (vedi informazioni sulla sicurezza della batteria, pagina 100).

1. Una volta inserita la batteria e fissata la cover sul telefono, inserite il connettore del carica batteria di un'estremità (fornito nella confezione del telefono) nella presa **sinistra** sul fondo del cellulare e poi la spina dell'altra estremità in una presa di corrente alternata di facile accesso.
2. Il simbolo della batteria indica lo stato di carica:
 - I 4 indicatori di carica cambiano durante la ricarica; ogni barra rappresenta circa il 25% della carica e quindi sono necessarie circa 1,45 ore e per ricaricare completamente il cellulare.



- Quando tutte e 4 le barre non cambiano la batteria è ricaricata completamente e potete scollegare il carica batteria. A seconda della rete e delle condizioni di utilizzo si può raggiungere un tempo di conversazione di 6 ore ed un tempo di stand-by di 300 ore.

La batteria comunque non subisce danni se il carica batteria viene tenuto collegato al cellulare quando la batteria è completamente carica. L'unico modo di spegnere il carica batteria è quello di staccarlo dalla presa di corrente AC, perciò sceglietene una di facile accesso. È anche possibile collegare il carica batteria ad una presa IT (solo in Belgio).

3. Si consiglia di togliere la batteria se non avete intenzione di usare il cellulare per diversi giorni.

Potete usare il cellulare anche mentre la batteria si sta ricaricando (tenete presente che la segnalazione tramite vibrazioni passa a Disattivato quando si inserisce il carica batteria). Se la batteria è completamente scarica, l'icona della batteria riapparirà solo dopo 2 o 3 minuti di ricarica.

2 • Funzioni principali

Accedere e consultare la rubrica



Rubrica

In modalità stand-by premete ∇ . A seconda della rubrica selezionata (sulla carta SIM o sul cellulare) il contenuto che appare sul display può variare: si veda “Rubrica” pagina 30 per particolari al riguardo.

Per consultare la rubrica durante una chiamata premete ON selezionate **Lista nomi**, premete ON e fate scorrere le voci premendo ∇ o Δ . Poi premete CA due volte per tornare al display di chiamata.

Effettuare una chiamata

1. In modalità stand-by inserite il numero telefonico usando la tastiera. Per correggere un errore premete CA .
2. Premete ON per comporre il numero e premete ON per riagganciare.

Per una chiamata internazionale inserite il segno «+» invece del comune prefisso internazionale premendo e tenendo premuto ON . Per imparare come effettuare una chiamata dalla rubrica si veda “Effettuare chiamate” pagina 36.

Rispondere ad una chiamata e riagganciare

Quando ricevete una chiamata può anche apparire il numero di chi chiama se ha abilitato la trasmissione di questa informazione e se avete un abbonamento che lo consente. Se il numero è registrato nella rubrica selezionata (vedi pagina 30), sul display appare il nome corrispondente invece del numero.


1. Per rispondere alla chiamata premete ON .
2. Per rifiutare una chiamata premete ON . Se avete attivato “Inoltro chiamata” (vedi pagina 83), la chiamata viene trasferita ad un numero o ad una casella vocale.
3. Per riagganciare premete ON .




Il telefono non suona se è attivata la modalità di Silenzio (si veda pagina 11). Se avete selezionato Risposta ogni tasto (si veda pagina 84), potete accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto (eccetto ON).

Telefonare in vivavoce

Per comodità e sicurezza assicuratevi di allontanare il cellulare dall'orecchio quando telefonate in vivavoce, specialmente se alzate il volume.






1. Se avete selezionato la rubrica della carta SIM, selezionate una voce, premete ON due volte per

richiamare il carosello successivo, poi selezionate **Telefonare vivavoce** e premete  per comporre il numero.

2. Se avete selezionato la rubrica del cellulare, procedete nello stesso modo per chiamare il numero di default, oppure premete  o  e selezionate un altro numero della lista, poi premete  e selezionate **Telefonare vivavoce**.

Se state già telefonando, premete  due volte per passare al vivavoce o ritornare alla modalità precedente.

Cambiare la suoneria



1. Premete , selezionate **Impostazioni** > **Suoni** > **Suonerie** e premete  di nuovo.
2. Azionate  o  per selezionare una suoneria della lista, poi premete  per confermare la selezione.

Bloccare/sbloccare la tastiera



Blocco tastiera

Potete bloccare la tastiera per evitare che i tasti vengano premuti involontariamente (per es. quando avete il cellulare in tasca).


Per bloccare la tastiera tenete premuto  in modalità stand-by. Per sbloccare la tastiera tenete premuto  di nuovo.

Attivare la modalità silenzio



Silenzio

Se non volete che il telefono suoni quando ricevete una chiamata potete disattivare la suoneria nel modo seguente:

Premete  e selezionate **Impostazioni** > **Suoni** > **Silenzio** e premete  per attivare la funzione.

Potete anche premere il tasto laterale in stand-by fino a quando il volume si sia abbassato completamente.

Potete anche disattivare la suoneria mentre ricevete una chiamata premendo il tasto laterale verso il basso.






Attivare la segnalazione tramite vibrazioni



Vibra

Se volete che il vostro telefono vibri quando ricevete una chiamata, potete attivare la segnalazione tramite vibrazioni

nel modo seguente.

1. Premete , selezionate **Impostazioni** > **Suoni** > **Vibra** e premete .
2. Azionate  o  per selezionare **On** o **Off** e premete  per confermare.







L'attivazione della funzione di vibra non disattiva la suoneria. Se volete disattivare la suoneria, ma mantenere attiva la funzione di vibra, attivate il modo di Si-

lenzio come descritto in precedenza.

La segnalazione tramite vibrazioni è disattivata automaticamente quando inserite il carica batteria.

Fototalk: aggiungere la voce alle immagini

Questa funzione, disponibile quando usate la camera ed anche dall'[Album immagini](#), vi permette di spedire velocemente un messaggio composto di un'immagine e un suono.






1. In modalità stand-by, premete  per attivare la fotocamera.
2. Premete  per scattare una foto, poi premete  per accedere all'opzione e selezionate **Invia con MMS**.
3. Premete di nuovo  per accedere alla finestra di registrazione di Messaggi vocali. Potete registrare un messaggio di max. 1 minuto.
4. Premete , selezionate il destinatario e confermate la lista. Premete  due volte per spedire il messaggio.

Così spedite un messaggio senza testo a una persona. Si veda "MMS" pagina 64 per dettagli su questa funzione.




Fotocall: vedere e sentire chi chiama

Questa funzione è disponibile solo se selezionate la rubrica del vostro cellulare e **NON** se selezionate la rubrica SIM.

Questa funzione vi permette di collegare uno o più nomi ad un gruppo. Quando un nome di quel gruppo chiama, apparirà insieme all'immagine corrispondente e si sentirà la melodia definita per quel gruppo.

1. In modalità stand-by, premete  per attivare la camera e premete  per scattare una foto del vostro amico.
2. Selezionate **Multimedia** > **Memo vocale** > **Nuovo**. Registrare quello che le diverse persone dicono e salvatelo nell'**Album suoni**.
3. Selezionate **Rubrica** > **Imposta rubrica** > **Imposta gruppi** > **Gruppi**. Rinominate un gruppo e selezionate prima la voce di una persona, poi la sua foto.
4. Premete , selezionate un nome nella vostra rubrica e premete . Premete  e scegliete **Selez. gruppo** per collegarla al gruppo che avete rinominato.

Leggere il numero di telefono del vostro cellulare

Per leggere il numero del vostro cellulare premete  in modalità stand-by e selezionate **Propri numeri**, poi premete , selezionate **Visualizzare** e premete  di nuovo. Il vostro numero di telefono viene visualizzato se presente sulla carta SIM. Se non lo è, selezionate **Nuovo** e poi seguite le istruzioni.

Se il vostro numero è stato memorizzato nella rubrica lo potete leggere nel corso di una chiamata. Si veda "Accedere e consultare la rubrica" pagina 10.



Regolare il volume dell'auricolare

Durante una conversazione spostate il tasto laterale verso l'alto o verso il basso per aumentare/diminuire il volume.

Disattivare microfono





Disattivare microfono

Potete disattivare il microfono in modo che l'interlocutore non vi possa udire. Nel corso di una chiamata premete , selezionate **Disattivare microfono** e confermate premendo .

Riattivare il microfono



Attivare microfono

Per riattivare il microfono nel corso di una chiamata premete , selezionate **Attivare microfono** e confermate premendo . Il microfono è riattivato.


Registrare una conversazione



Registra chiam.

Nella maggior parte dei paesi la registrazione di conversazioni telefoniche è regolata da disposizioni di legge. Si consiglia di comunicare all'interlocutore che avete intenzione di registrare la conversazione e di registrarla solo se è d'accordo. Le registrazioni inoltre devono essere mantenute private. 1 minuto è il tempo massimo di registrazione disponibile (si veda "Registrazione suoni" pagina 78).

Per registrare una conversazione durante una chiamata:

1. se è in corso una chiamata o sono in corso diverse chiamate allo stesso tempo, premete  per accedere al menu a carosello del contesto di chiamata.

*Se selezionate **Disattivare microfono** e poi **Registrare chiamata**, viene registrata solo la voce dell'interlocutore.*

2. Selezionate **Registrare chiamata**,  o riagganciate.

3. La registrazione è quindi disponibile nel menu **Multimedia > Album Suoni**.

Cancellare la lista chiamate



Azzera

Per cancellare la lista chiamate premete **OK** e selezionate **Info chiamata > Lista chiamate > Azzera**. Premete **OK** due volte per resettare la lista chiamate.

Cancellare i messaggi SMS della lista

Per cancellare tutti i messaggi in una volta premete **OK** e selezionate **Messaggi > SMS > Leggere messaggi > Eliminare tutti**. Premete **OK** due volte per resettare la lista SMS.

Potete anche eliminare tutti i messaggi SMS dal menu Archive. È utile cancellare SMS dalla lista per liberare spazio di memoria e per ricevere nuovi messaggi.

Cancellare rubrica

Per cancellare il contenuto della rubrica in una volta premete **OK** e selezionate **Rubrica > Imposta rubrica > Azzera rubrica**. Premete **OK** per cancellare il contenuto della rubrica.

Questa opzione si riferisce alla rubrica del telefono, NON alla rubrica SIM.

Altre funzioni nel corso di una chiamata

- Modificare le impostazioni dell'equalizzatore (si veda pagina 38),
- Aggiungere un nome alla rubrica (si veda pagina 31),
- Scrivere ed inviare un messaggio (si veda pagina 52),
- Leggere un messaggio (si veda pagina 53),
- Consultare la lista chiamate (si veda pagina 85),
- Consultare l'agenda (si veda pagina 80),
- Eseguire una seconda chiamata (si veda pagina 95).

3 • Struttura dei menu

La tabella seguente descrive la struttura completa dei menu (dal primo al terzo livello) del vostro cellulare e riporta anche la pagina a cui fare riferimento per maggiori informazioni relativamente a ciascuna funzione o impostazione.



Impostazioni p38



Suoni p38

Silenzio / Volume suoneria / Suoneria / Avviso SMS/MMS / Equalizzatore / Suoni tasti / Avvisi sonori / Vibra



Display p39

Screen saver / Animazione / Retroilluminazione / Sfondo



Tasti funzione p41

Lista dei tasti funzione disponibili



Comandi vocali p43

Lista dei comandi vocali disponibili



Composizione vocale p43



Sicurezza p44

Blocco tastiera / Nomi pubblici / Blocco chiamate / Cambia codici / Protezione PIN



Rete p46

Collega GPRS / Ricollegare / Reti preferite / Parametri accesso



Ora e data p49

Tipo orologio / Imposta data / Formato data / Fuso orario / Ora legale / Imposta ora



Lingua p50

Lista delle lingue disponibili



Profili p50



Messaggi p52



SMS p52

Inviare un SMS / Leggere SMS / Impostazioni messaggi / Archivio SMS



E-mail p55

Per ciascuna casella vocale disponibile
Impostazioni / Apri mailbox / Invia E-mail



Messaggi rete p64

Ricezione / Tipo messaggi / Codici locali



Chat p64



MMS p64

Creare un MMS / Ricevere un MMS / Gestire cartelle / Impostazioni



Multimedia p76



Camera p78



Album immagini p76

Lista delle immagini disponibili



Album Suoni p77

Lista dei suoni disponibili



Demo mode p77



Stato memoria p77



Registrazione suoni p78



BeDJ p78



Giochi e applicazioni p79



Convertitore Euro p79



Calcolatrice p79



Sveglia p79



Agenda p80



Gioco mattoni p82



Infrarossi p73

Dati / Ricevi



Info chiamata p83



Impostazioni chiamata p83

Inoltro chiamata / Caselle vocali / Richiama automaticamente / Risposta ogni tasto / Avviso chiamata / Vedi chiamante



Lista chiamate p85

Lista chiamate / Azzera



Contascatti p85

Contatori GSM / Contatori GPRS



Rubrica p30



Lista nomi



Imposta rubrica

Azzera rubrica / Selezione rubrica / Includere in un gruppo / Copia nel telefono



Servizi di rete p94



Numeri servizio

I numeri disponibili in questo menu dipendono dal gestore di rete e dall'abbonamento, verificatevi presso il vostro gestore.



WAP p88



Servizi +

Questo menu dipende dal gestore di rete e dall'abbonamento, verificatevi presso il vostro gestore.

4 • Inserimento testo o numero


Ci sono due modi diversi per inserire testi nei display di editazione: usando T9®, l'inserimento predittivo del testo, o il metodo base. Inoltre sono disponibili due altri modi per i numeri ed i segni di interpunzione. Le icone che appaiono sul display mostrano il modo di testo attivo.

Immissione testo T9®

Che cos'è?



Brevetto
Europeo Tegic
App. 0842463

T9®, l'inserimento predittivo del testo, è un modo intelligente di editazione dei messaggi che comprende un vasto dizionario e che vi permette di inserire velocemente un testo. Basta premere solamente una volta il tasto che corrisponde a ciascuna lettera che compone la parola: le battute vengono analizzate e la parola proposta da T9® appare sul display. Se in base ai tasti premuti ci sono diverse parole a disposizione, la parola che avete inserito è evidenziata: premete  per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario T9® incorporato (vedi esempio seguente).

Come usarlo?

Le lettere ed i simboli sono assegnati a ciascun tasto secondo lo schema seguente:



Per inserire lettere.



Premere brevemente per fare scorrere in avanti la lista delle parole probabili, premere a lungo per farla scorrere all'indietro.



Per confermare l'inserimento.



Premere brevemente per cancellare un carattere, premere a lungo per cancellare tutto il testo.











Passaggio da standard, da maiuscolo a minuscolo.



Passaggio dal modo base a quello numerico o al modo di inserimento interpunzione.

Esempio: come inserire la parola "Atmo":

1. Premete    . Sul display appare la prima parola di una lista: **Buon**.
2. Premete  per scorrere la lista e selezionare **Atmo**.
3. Potete premere  o  per confermare la selezione della parola **Atmo**. Anche premendo  si conferma della parola e si

inserisce uno spazio, pronto per l'inserimento della parola successiva del vostro messaggio.

Inserimento testo base

Se volete accedere all'inserimento testo base selezionate l'inserimento testo base "Abc" usando il tasto . Con questo metodo è necessario premere più volte ciascun tasto per giungere al carattere desiderato: la lettera "h" è la seconda lettera sul tasto , perciò dovete premere 2 volte per inserire "h". Con questo metodo è necessario premere un tasto per il numero delle volte che corrisponde alla posizione della lettera.

Per inserire la parola «Casa» nel metodo base dovete perciò digitare , , (ABC), (ABC), , , , (PQRS), (ABC). Premete quando il messaggio è completo.









Le lettere, i numeri ed i simboli sono posizionati su ciascun tasto secondo lo schema seguente:





spazio 1 @ _ # = <	a b c 2 à ä å æ ç
> () & £ \$ ¥	
d e f 3 é è Δ Φ	g h i 4 Γ ì
j k l 5 Λ	m n o 6 ñ ò ö
p q r s 7 β Π Θ Σ	t u v 8 ù ü
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	. 0 , / : ; » ' ! ; ? ; * + - %


5 • Scattare fotografie

Il vostro cellulare presenta una camera digitale che vi permette di scattare fotografie, salvarle nel cellulare, usarle come sfondo o inviarle a familiari ed amici.

Come ...


Attivare/disattivare la camera	Premete il tasto  per attivarla e premete a lungo  per disattivarla.
Zoom in/out	Premete il tasto a levetta  (verso l'alto) o  (verso il basso).
Cambiare la modalità della camera	Premete  per passare dalla modalità Notte a Normale .
Cambiare la risoluzione della foto	Premete  per passare da VGA a QVGA a SQVGA a 128 x 128 .
Accedere alle impostazioni della camera	Premete  quando la camera è attiva.
Scattare una fotografia	Premete  quando la camera è attiva.

Salvare l'immagine	Premete  subito dopo lo scatto.
Eliminare l'immagine	Premete  subito dopo lo scatto.
Accedere alle opzioni di invio	Premete  subito dopo lo scatto.
Attivare/disattivare il timer automatico	Premete  .

In tutti i menu relativi alla camera premendo a lungo il tasto  si annulla qualsiasi azione in corso e si ritorna alla modalità stand-by.


Scattare un'immagine

Impostazioni modalità di anteprima


Premete  per visualizzare il display della camera: la lente della camera è messa a fuoco automaticamente. Le icone nella parte superiore e inferiore del display vi permettono di controllare le diverse **Modalità**, ed anche di impostare il **Timer automatico**.

Tutte le opzioni e i tasti descritti in questa sezione sono attivabili solo quando la modalità camera è attiva, cioè quando sul display appare l'anteprima. Premete  per accedervi.


Modalità camera

Sono disponibili due modalità camera: **Modalità normale** e **Notte**. A seconda del livello di luce dell'ambiente premete  per passare da una modalità all'altra, fatto che viene indicato dalle icone (sole e luna) nella parte inferiore del display.

Risoluzione delle immagini

La dimensione di default dell'immagine nel formato standard è **128 x 128**. Premete  per passare a **VGA** 640 x 480 pixel, a **Q VGA** (320 x 240 pixel) o a **SQ VGA** (160 x 120 pixel). La **Risoluzione delle immagini** che selezionate è indicata nell'angolo in basso a destra del display.

Modalità zoom

Questa opzione è disponibile in tutte le modalità: zoom a un livello (x2) in modalità **128 x 128** e zoom a due livelli (x2 e x4) in tutte le altre modalità. In ogni modalità, premete il tasto di navigazione  per attivare lo zoom in o lo zoom out.


La icona dello zoom viene retroilluminata quando lo zoom è attivato. Lo zoom di riduzione è disponibile solo dopo l'ingrandimento.

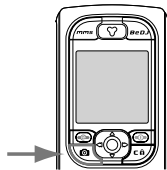
Timer automatico

Questa opzione vi permette di impostare il **Timer automatico** **On** o **Off** (si veda più avanti per i particolari).

Scattare una fotografia

Con il tasto

1. Se l'opzione del timer automatico è **Off**, una volta attivata la camera, premete il tasto  per scattare una fotografia, che quindi viene visualizzata automaticamente sul display.




2. Il numero nella barra superiore nera del display indica la fila. Le immagini si trovano nel menu **Proprie immagini** iniziando da «img_1.jpg», ecc. fino a 9999.

Ciò non significa che potete scattare fino a 9999 immagini (si veda "Numero di fotografie" più avanti), ma che le immagini, anche quelle che eliminate, sono numerate fino al 9999. La numerazione poi ricomincerà da 1.



Potete quindi scegliere di:

Premere  Per **Eliminare** la fotografia che avete scattato.



Premere  Per **Memorizzare** la foto.



Premere  Per accedere alla lista di opzioni disponibili, che sono:

- **Memorizzare** l'immagine nell'**Album immagini**,
- **Modificare** l'immagine,
- **Ivia** l'immagine con **MMS**, **Infrarossi** o **E-mail**,
- **Scatta una nuova foto**, che vi riporterà alla finestra di anteprima.

Premere   Per ritornare alla modalità di anteprima.

Con il timer automatico

1. Se l'opzione del timer automatico è **On**, premete  per attivarlo (o premete  se l'opzione è **Off**).
2. Il conto alla rovescia inizia a -10 secondi (questo valore non può essere modificato). Un segnale acustico viene emesso 2 secondi prima che venga scattata la fotografia e poi un altro quando viene effettivamente scattata.

I segnali acustici possono essere personalizzati tramite le impostazioni della camera. In qualsiasi momento premete  per fermare il timer e ritornare alla modalità di anteprima o premete  semplicemente per arrestare il timer.

3. Una volta scattata la fotografia seguite le istruzioni che iniziano al punto 2 del capitolo precedente.

Numero di fotografie

Il numero di fotografie che potete memorizzare varia a seconda delle impostazioni che avete configurato: quanto maggiore è la risoluzione, tanto maggiori le dimensioni del file.







Se non c'è uno spazio di memoria sufficiente per salvare la fotografia che avete appena scattato appare il messaggio relativo. In questo caso dovete eliminare dei dati (nomi, eventi ecc.) prima di memorizzare una nuova fotografia. Selezionate Multimedia > Stato memoria per verificare lo spazio di memoria disponibile sul vostro cellulare.

Fototalk: aggiungere la voce all'immagine

Questa funzione, disponibile quando usate la camera ed anche dall'Album immagini, vi permette di spedire





velocemente un messaggio composto di un'immagine e un suono.


Le dimensioni massime di un MMS sono di 50 KB.

1. In modalità stand-by, premete  per attivare la camera.
2. Premete  per scattare una foto, poi premete  per accedere all'opzione e selezionate **Invia con MMS**.
3. Premete di nuovo  per accedere alla finestra di registrazione di Messaggi vocali. Potete registrare un messaggio di max. 1 minuto.
4. Premete , selezionate il destinatario e confermate la lista. Premete  due volte per spedire il messaggio.

Così spedite un messaggio senza testo a una persona. Si veda "MMS" pagina 64 per dettagli su questa funzione.

Rivedere le fotografie

Le fotografie salvate sono memorizzate automaticamente nel menu **Multimedia** > **Album immagini** > **Proprie immagini**. Selezionate un'immagine della lista e premete  per accedere alla visualizzazione grafica. Poi premete  o  per andare alla fotografia successiva o a quella precedente, oppure  per **Inviare, Elimi-**

nare o **Rinominare** l'immagine. Premete  per ritornare alla lista di testo.




Come detto prima, Fototalk è disponibile anche dal menu Album immagini.

Ricevere una chiamata


Quando ricevete una chiamata mentre usate la camera:



1. rispondendo alla chiamata si pone termine a qualsiasi azione legata alla camera, cioè anteprima immagine, scatto della fotografia, timer automatico, opzioni di navigazione ecc. Il telefono ritorna in stand-by quando riagganciate. La fotografia che avete scattato, ma non ancora memorizzato, va persa.
2. Anche non accettando la chiamata potete fine a qualsiasi azione legata alla camera e ritornate al display di anteprima.

Effettuare una chiamata

1. Per effettuare una chiamata dovete prima premere a lungo  per ritornare al display di stand-by. Inserite quindi un numero o selezionate un nome della rubrica, premete  per comporre il numero e premete  per riagganciare.

Impostazioni

Oltre alle impostazioni disponibili direttamente sul display di anteprima come descritto in precedenza, ci sono anche diversi menu che vi permettono di impostare altre opzioni. Per accedervi premete  mentre è attiva la modalità camera.

In ogni caso selezionate un'opzione e premete  per scattare un'altra fotografia usando questa modalità o  per eliminarla.

Quando si disattiva della camera, le impostazioni che avete definito saranno salvate e rese disponibili la prossima volta che la usate o fino quando non le modificate di nuovo.



Modalità colori

Vi permette di scegliere una modalità disponibile tra le seguenti: **Colore**, **Bianco & nero**, **Seppia** e **Blu**. L'effetto sarà applicato all'immagine secondo la modalità che scegliete (per es. **Seppia** presenterà un'immagine in marrone e beige, dando l'impressione di una fotografia di altri tempi). La modalità di default è **Colore**.

Modalità camera

Vi permette di scegliere una delle due modalità disponibili: **Normale** e **Notte**. La modalità di default è **Normale**.

Impostazioni suono

Da questo menu si possono impostare i suoni sia per **Allarme** che per **Scatto**. Il primo viene emesso 2 secondi prima che sia scattata la foto, il secondo quando viene scattata. In tutti e due i casi selezionate **On** e premete  per accedere alla lista dei suoni disponibili. Selezionate un suono oppure **<Nuovo>** per creare un nuovo suono, poi premete  per attivarlo.

Risoluzione delle immagini

Vi permette di scegliere una risoluzione disponibile tra le seguenti: **VGA** (640 x 480 pixel), **Q VGA** (320 x 240 pixel), **SQ VGA** (160 x 120 pixel) e **128 x 128**. La modalità di default è **128 x 128**.

Qualità dell'immagine

Vi permette di scegliere una qualità dell'immagine disponibile tra le seguenti: **Basso**, **Medio**, **Alto**. La modalità di default è **Medio**.





Timer automatico

Si veda "Timer automatico" pagina 21.

6 • Musica e mixaggio


Con BeDJ potete creare la vostra musica usando uno stile BeDJ predefinito, come spiegato qui di seguito, o ogni tipo di suoneria SP-MIDI o MIDI presente sul vostro cellulare o che avete scaricato tramite WAP, IRDA ecc. (si vedano i relativi capitoli di questo manuale per maggiori informazioni). Potete poi inviare il vostro mix a parenti ed amici, o usarlo come suoneria o allarme ecc.


Come...



Attivare/disattivare BeDJ Premete il tasto  per attivarlo, O Premete  e selezionate **Multimedia > BeDJ**. Tenete premuto  o  per disattivarlo.


Attivare/disattivare una traccia Premete un tasto da  a  .


Premete  per disattivare tutte le tracce in una volta.

Registrazione del mix (avvio e fine) Premete  .

Attivare la casella Tempo Premete  .

Aprire la lista di selezione traccia Premete e tenete premuto un tasto da  a  .


Richiamare la videata di Aiuto Premete  .

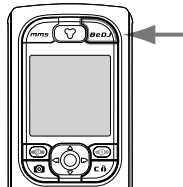
Richiamare la lista Opzioni Premete  .



Nell'ambito di BeDJ il colore arancione mostra sempre le informazioni usate al momento o una voce selezionata.




Per iniziare

Attivare le tracce

1. Lanciate BeDJ premendo il pulsante , nell'angolo in alto a destra del cellulare.






2. Nella videata BeDJ che appare è selezionato lo stile musicale di default (per es. groovy, techno ecc.).
3. Nella parte superiore sinistra del display appare una piccola tabella che presenta il valore attuale del tempo, lo stato della registrazione (**Off** per default) ed il nome della traccia.
4. Nella parte inferiore del display sono disponibili 9 tracce legate ai tasti da  a  e che potete mixare: premete il tasto che corrisponde alla traccia che volete attivare.





In tutto sono disponibili 14 tracce riproducibili da 16 strumenti diversi: premete e tenete premuti i tasti da  a  per aprire la lista di selezione tracce. Il tasto  è sempre dedicato alla traccia vocale.

5. La traccia attivata appare in arancione e la tabella in alto presenta il nome della relativa melodia e dello strumento.




Cambiare le melodie e gli strumenti della traccia

Premete e tenete premuti i tasti da  a  a seconda della traccia che desiderate modificare. Nella lista che appare potete prima cambiare la melodia attuale usata dalla traccia selezionata, poi gli strumenti usati nella melodia, premendo .




Melodia

1. La melodia attualmente usata nella lista selezionata è la prima evidenziata nella lista. Azionate  o  per selezionarne un'altra (che viene riprodotta automaticamente quando viene selezionata), poi premete  per confermare la selezione.
2. Il nome della melodia selezionata appare nella parte superiore del display. Premete  per accedere alla lista degli strumenti usati in questa melodia.



Strumenti

1. Lo strumento attualmente usato nella melodia selezionata è il primo evidenziato nella lista.
2. Azionate  o  per selezionare lo strumento precedente o quello successivo, poi premete  per selezionarlo.

Cambiare il tempo

1. Premete  per attivare la casella **Tempo**.
2. Il **Tempo** (espresso in bpm o «battute al minuto») si riferisce a tutte le tracce. Premete i tasti illuminati  o  per aumentarlo o diminuirlo.









Non è necessario memorizzare il **Tempo** perchè ciò avviene automaticamente.

3. Premete  o  per passare alla videata precedente.

Non è possibile modificare il Tempo durante la riproduzione di tracce o la registrazione di un mix.

Registrazione un mix

Iniziare la registrazione

- Quando siete pronti a registrare il mix premete . Il timer si avvia e l'icona rossa **On air** appare selezionata.
- Mentre registrate il mix potete:
Premere i pulsanti per attivare la traccia corrispondente.  a 
Azionate  o  per alzare/abbassare il volume della traccia attuale.
Azionate  o  per evidenziare la traccia precedente o quella successiva.
- Premete  per arrestare la registrazione.

La registrazione si arresta automaticamente quando il mix raggiunge i 50 KB (circa 2 mn). La capacità dipende dallo spazio di memoria disponibile nel telefono:

selezionate Multimedia > Stato memoria per informazioni sulla memoria.

Gestire la registrazione

Non appena smettete di registrare il vostro mix appare automaticamente una finestra che presenta le seguenti opzioni di scelta:

- Remixa** vi permette di registrare un nuovo mix usando le stesse tracce.
- Ascolta** riproduce il mix che avete appena registrato.
- Memorizza** apre la finestra **Memorizzare** per permettervi di dare una nome e salvare il mix.
- Invia con MMS** Vi permette di inviare il vostro mix come parte di un messaggio multimediale (MMS).
- Invia via IRDA** attiva l'IRDA per permettervi di inviare il vostro mix ad un altro dispositivo IRDA.
- Invia con E-mail** apre il menu E-mail per permettervi di inviare il vostro mix tramite E-mail.

La registrazione che memorizzate appare con il nome da voi scelto in Impostazioni > Suoni > Suonerie come



anche in Multimedia > Album suoni. Potete selezionarlo come suoneria per le chiamate in arrivo e per nuovi eventi.

Creare stile e mix personale

Le opzioni avanzate vi permettono di creare e mixare i vostri stili di musica, direttamente dagli stili BeDJ disponibili (per es. groove, techno, disco, ecc.) o dalla lista delle suonerie (per es. Bach, trendy, Dream ecc.).










La lista delle suonerie comprende i file MIDI che avete scaricato tramite E-mail, WAP, IRDA ecc.



Dai file esistenti

1. Quando è attivo il display BeDJ, premete  per accedere alla lista delle opzioni.
2. Quando selezionate **Mix suonerie** o **Stili BeDJ** basta semplicemente scegliere una delle melodie disponibili nella lista e premere  per confermare la selezione.
3. Il telefono ritorna automaticamente al display BeDJ e la melodia associata alla suoneria che avete selezionato viene divisa in tracce.
4. Come descritto in precedenza, potete attivare e disattivare tracce, registrare il vostro mix ecc.

Il numero di tracce attive dipende dalla melodia che avete scelto.

Da scratch

1. Quando selezionate **Avanzate**, BeDJ apre una serie completamente nuova di tracce vuote.
2. Premete e tenete premuto : appare sul display la lista di tutti i file MIDI presenti sul vostro telefono. Selezionate uno di essi e premete .
3. Appare una nuova lista che mostra tutte le tracce del file MIDI selezionato (max. 14). Azionate  o  per selezionare uno di essi, poi premete  per associarlo al tasto .
4. Ripetete queste due operazioni per associare tracce di vostra scelta ai tasti da  a  del telefono.
5. Quando siete pronti registrate il vostro mix (si veda pagina 27).
6. Premete  due volte per tornare alla modalità normale.

Divertitevi con il mixaggio: potete associare ognuna delle 14 tracce a qualsiasi suoneria di vostra scelta o ai tasti da  a  del vostro telefono! Ciò significa

migliaia di possibilità che vi permettono di personalizzare completamente il vostro mix.

Memorizzare gli stili personali

Potete memorizzare il vostro **Stile** come nel menu degli stili BeDJ e usarlo di nuovo per creare un altro mix. Questo nuovo stile contiene tutte le tracce che avete mixato, ma senza gli effetti applicati al mix.

Ricevere una chiamata

Quando ricevete una chiamata mentre BeDJ è attivato, il cellulare disattiva automaticamente il suono.

1. Rispondendo alla chiamata uscite da BeDJ ed il telefono ritorna in stand-by quando riagganciate.
2. Se non accettate o ignorate la chiamata potete rimanere nel display BeDJ.

7 • Rubrica

Tutte le operazioni descritte in questo capitolo necessitano che abbiate selezionato la rispettiva rubrica sia in SIM che in telefono.

Il vostro cellulare dispone di due rubriche. La rubrica SIM è situata sulla carta SIM ed il numero delle voci dipende dalla capacità della carta. La seconda rubrica è incorporata nella memoria del cellulare e può contenere fino a 299 nomi.

La capacità della carta SIM dipende dal tipo di carta che avete. Per informazioni complete al riguardo rivolgetevi al vostro rivenditore.

La rubrica del telefono condivide con altre funzioni la capacità e la memoria del cellulare. Le funzioni sono quindi interdipendenti: quanto maggiore è il numero dei nomi memorizzati, tanto minore sarà il numero di avvenimenti che potete memorizzare e viceversa. 299 è il numero massimo di schede nomi ed eventi, a condizione che altre funzioni (memo, suoni, immagini ecc.) non usino una parte considerevole della memoria del telefono.

Il menu **Rubrica** vi permette di selezionare una delle due rubriche disponibili: quella della carta SIM e quel-

la del telefono. Quando inserite dei nuovi nomi in una delle **Rubriche** essi saranno aggiunti solo a quella selezionata.

L'opzione Azzera rubrica NON riguarda la rubrica SIM.

Copia nel telefono copia il contenuto della carta SIM nel telefono. Selezionando questa opzione due volte si raddoppieranno tutti i nomi.

Rubrica in carta SIM

Se state usando una carta SIM per la prima volta, seguite la procedura standard di installazione della carta SIM come descritta a pagina 7, poi andate al paragrafo seguente intitolato “Aggiungere nomi alla rubrica”.



Premete **OK** e selezionate **Rubrica, Impostazioni rubrica, Selezione rubrica**. Poi premete **Δ** o **▽** per selezionare la rubrica situata sulla carta SIM. I nomi aggiunti a questa rubrica possono quindi essere copiati sulla rubrica del telefono.

*Se avete cancellato o eliminato la copia automatica della rubrica situata sulla carta SIM la prima volta che avete usato il telefono, potete farlo manualmente: premete **OK** e selezionate **Rubrica, Impostazioni rubrica, poi Copia nel telef.***



In carta SIM

Quando copiate il contenuto della rubrica SIM nel vostro telefono, potete continuare ad usare la rubrica della carta SIM, anche se presenta meno caselle di informazioni.

Rubrica in telefono

Il vostro cellulare è in grado di gestire solo una rubrica alla volta e quindi non terrà conto delle informazioni dell'altra rubrica: se per esempio "Rossi" è presente in tutte e due le rubriche e lo cancellate in quella del telefono, rimarrà immutato nella rubrica SIM.



In telefono

La rubrica selezionata come preferita è quella del telefono. Può contenere fino a 299 nomi ed essere resettata in una volta usando l'opzione **Azzera rubrica**. A seconda della capacità della carta SIM, i nomi aggiunti a questa rubrica possono venire copiati nella rubrica SIM (vedi "Copia in SIM" pagina 35).

Aggiungere nomi alla rubrica

In carta SIM

Per aggiungere nomi alla rubrica SIM:

1. Premete ∇ per richiamare la rubrica, selezionate **Nuovo** e poi premete OK .

2. Inserite il nome, poi il numero scelto e quindi premete OK .

Un numero può contenere fino ad un massimo di 40 caratteri a seconda della vostra carta SIM.

Inserendo tutti i numeri, anche quelli urbani, precedenti dal prefisso internazionale, dall'indicativo del paese e del distretto vi permetterà di selezionarli da ogni luogo.

3. Selezionate il tipo di numero assegnato al nome: **Telefono**, **Fax** o **Dati** e premete OK per confermare e salvare questo nome nella rubrica.

In telefono

La rubrica del vostro telefono dispone di più caselle di informazione della rubrica SIM e precisamente. Comprende (in caratteri latini):





Caselle per i nomi ed i cognomi	fino a 20 caratteri
Caselle per i numeri (cellulare, lavoro ecc.)	fino a 40 caratteri e 1 "+"
Caselle extra (E-mail e note)	fino a 50 caratteri
Selezione del gruppo	20 gruppi disponibili


Potete creare fino a 299 voci, con un massimo di 7 caselle di informazioni per ciascuna e con un massimo di

5 caselle numeriche. Potete per esempio salvare 2 numeri di cellulare, 3 numeri di lavoro, un indirizzo E-mail ed una nota di testo, tutto per la stessa persona.


Aggiungere una voce nella rubrica del telefono


Aggiungere una casella di un nome

1. Premete  per andare alla **Rubrica**, selezionate **<Nuovo>** e poi premete .
2. Inserite il cognome della persona e confermate premendo , poi inserite il nome e confermate premendo .

Una delle due caselle del nominativo può essere vuota, ma non tutte e due. Per tornare alla casella precedente premete .

Aggiungere una casella di un numero/testo

1. Dopo avere inserito il nome della persona vi troverete nel menu **Tipo chiamata**. Potete scegliere fra le caselle numeriche (cellulare, fax, dati, cercapersone, casa, lavoro) o caselle alfanumeriche (annotazioni, E-mail). Fate la vostra selezione ed inserite il numero o il testo relativo. Poi premete  per memorizzare questa nuova voce.
2. Il telefono vi chiederà quindi il **Gruppo**: scegliete il nome del gruppo nel quale volete inserire que-

sto nome e premete . La voce è quindi memorizzata nella rubrica del telefono.

3. Potete associare una **Melodia** e un'**Immagine** specifica a ciascun gruppo come anche potete eseguire la **Rinomina** dei gruppi. Selezionate **Rubrica > Impostazioni rubrica > Impostazioni gruppo** (andate a "Fotocall: vedere e sentire chi chiama" pagina 32 per informazioni complete). Quando ricevete una chiamata da un numero associato ad un gruppo, verrà riprodotta automaticamente la melodia definita per questo gruppo, insieme alla visualizzazione dell'eventuale immagine relativa.

Propri numeri

La voce **Propri numeri** che appare nella rubrica dovrebbe contenere il vostro o i vostri numeri. In caso contrario vi consigliamo di inserire il vostro numero di cellulare e le altre informazioni rilevanti.

Anche se tutte le caselle di Propri numeri possono essere vuote, questa voce non può venire eliminata.


Fotocall: vedere e sentire chi chiama




Questa funzione è disponibile solo se selezionate la rubrica del vostro cellulare e NON se selezionate la rubrica SIM.

La funzione fotocall vi permette di personalizzare i gruppi disponibili con il loro nome («Amici», «Ufficio» ecc.), una determinata immagine (dall'Album immagini) ed una determinata melodia (dalla lista Suonerie).

Potete inserire in un gruppo uno o più persone della vostra rubrica. Se chiama una persona di quel gruppo, il suo nome appare insieme alla determinata immagine di quel gruppo. Si sentirà anche la suoneria definita per questo gruppo.



Perché non creare un gruppo apposito per persone molto importanti? Usate la camera per salvare la loro immagine nell'Album immagini e Registrazione suoni per salvare la loro voce come suoneria. Quando una di queste persone vi chiama potete veramente vederla e sentire la sua voce (per la camera si veda pagina 20 e per la registrazione dei suoni si veda pagina 77).

1. Per usare Fotocall dovete usare la rubrica nel telefono; se non la state già usando si veda "Copiare la rubrica SIM" pagina 8.
2. Poi selezionate **Impostazioni gruppi**, premete  e selezionate il gruppo di vostra scelta.
3. Rinominate il gruppo da identificare ("Amici", "Famiglia", ecc.) e selezionate la **Melodia** e l'**Immagine** da associare a questo gruppo.

4. Premete a lungo  per ritornare in stand-by, poi  per visualizzare il contenuto della vostra rubrica. Selezionate un contatto che desiderate assegnare a questo gruppo e premete . Poi scegliete **Seleziona gruppo** e selezionate il gruppo di vostra scelta.

Quando la chiamata proviene da questa persona, si sentirà la **Melodia** e si vedrà l'**Immagine** associata al suo gruppo.


Editazione e gestione nomi

Una volta che avete memorizzato dei nomi nella vostra rubrica, premete  in modalità stand-by per accedere alla **Rubrica**. Potete cercare un nome nella rubrica premendo il tasto corrispondente per la lettera che volete inserire nella lista (per es. premete  due volte per andare alla lettera "U"). Nella lista viene evidenziata la prima voce che inizia con questa lettera. A seconda della rubrica selezionata, potete accedere a parte o a tutte le opzioni seguenti:

- Eliminare
- Visualizzare
- Copia in SIM
- Azzera rubrica
- Inviare un messaggio
- Inviare un MMS
- Cambia nome
- Includere in un gruppo
- Associare una composizione vocale

- Chiamata flash
- Preferito
- Inviare tramite IRDA
- Cambia tipo
- Copia nel telefono
- Chiama
- Chiamata o Telefonare vivavoce

Nella carta SIM


Selezionate un nome nella rubrica della carta SIM, poi premete  per accedere ad una delle seguenti opzioni:





- **Eliminare** per eliminare il nome ed il numero selezionato,
- **Modificare** per modificare il nome selezionato e tutte le informazioni relative,
- **Copia nel telefono** per copiare il nome selezionato e tutte le informazioni relative nella rubrica del telefono.

Se avete cancellato la copia automatica della rubrica situata sulla carta SIM la prima volta che avete usato il telefono, dovete farlo manualmente.

Nel telefono




Aggiungere un campo



1. Per aggiungere un campo ad una voce già esistente selezionate il nome di vostra scelta, selezionate **Visualizzare** e premete .

2. Selezionate <Nuovo> e premete . Scegliete il tipo di campo da aggiungere e premete . Inserite il numero o il testo e poi premete  per salvare le modifiche.
3. Ripetete le operazioni 1 e 2 per aggiungere fino a 6 campi alla stessa voce. Premete brevemente  per ritornare al menu precedente oppure premetelo a lungo per ritornare alla modalità stand-by.

I numeri o il testo appariranno in ordine cronologico di creazione. Il primo numero di fax o di telefono che inserite diventa quello preferito. Come tale appare in prima posizione nella lista. Per avere un altro numero come numero preferito vedi "Preferito" pagina 35. I campi alfanumerici (note ed E-mail) possono solamente venire modificate o eliminate.

Modificare il contenuto di un campo


1. Per modificare il contenuto di un campo di una voce esistente selezionate il nome di vostra scelta, premete , selezionate **Visualizzare** e premete  di nuovo.
2. Poi selezionate il campo da modificare nella lista e premete .

3. Nel carosello che appare selezionate **Modificare** e premete . Fate le modifiche che desiderate e premete  per salvarle.

Modificare il tipo di un campo



Cambia tipo


Per modificare il tipo di campo di una voce esistente ripetete le operazioni da 1 a 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di un campo”. Poi selezionate **Cambia tipo** nel menu a carosello, selezionate il nuovo tipo di numero e premete  per confermare la scelta.

Se avete copiato la rubrica SIM nel telefono, può darsi che alcuni numeri appaiano "Senza tipo" e non abbiano un'icona. I numeri "Senza tipo" possono venire modificati: seguite la procedura descritta qui di seguito per definire un tipo per questi numeri o per modificare il tipo di qualsiasi altro numero salvato.

Eliminare un campo



Eliminare



Per eliminare un campo di una voce esistente ripetete le operazioni da 1 a 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di un campo”. Poi selezionate **Eliminare** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Preferito



Preferito


Il primo numero che inserite quando create una nuova voce diventa il numero

preferito. Apparirà per primo nella lista dei campi ed è il numero chiamato automaticamente quando viene premuto il tasto della cornetta o quando viene premuto  e selezionata l'opzione **Chiama**, **Telefonare vivavoce** o **Inviare SMS**. Per modificare il numero preferito (per es. per avere come tale il numero del lavoro invece di quello di casa), ripetete le operazioni dalla 1 alla 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di un campo”. Poi selezionate **Preferito** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Copia in SIM



Copia in SIM

Come già menzionato in precedenza, se cambiate spesso il cellulare può essere utile inserire i nomi nella rubrica SIM. Se copiate i numeri di telefono nella carta SIM, la vostra rubrica è sempre aggiornata se passate da una rubrica all'altra o se usate un altro cellulare. Per copiare un numero nella rubrica della carta SIM, ripetete le operazioni dalla 1 alla 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di un campo”. Poi selezionate **Copia in SIM** e premete .

Effettuare chiamate

Per comodità e sicurezza assicuratevi di allontanare il cellulare dall'orecchio quando telefonate in vivavoce, specialmente se alzate il volume.




Numero di emergenza



Emergenza

Il numero di emergenza chiamerà il più vicino centro di soccorso nella vostra zona. Nella maggior parte dei casi potete chiamare questo numero anche se la tastiera è bloccata e se non avete ancora inserito il codice PIN.

A seconda del gestore di rete, il numero di emergenza può venire chiamato senza che la carta SIM sia stata inserita. 112 è il numero standard di emergenza per l'Europa, per UK anche 999.



1. Per chiamare questo numero inseritelo in modalità stand-by premendo i tasti corrispondenti, o premete  e selezionate **Rubrica > Lista nomi > Emergenza**.
2. Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.


Altro numero

Inserire un numero









Chiama


In modalità stand-by inserite un numero premendo i tasti corrispondenti. Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.



Premendo  potete accedere ad un carosello che vi permette di chiamare questo numero, di memorizzarlo o di inviare un SMS.

Selezionare un nome

1. Premete  e selezionate la voce di vostra scelta.
2. Se avete selezionato la rubrica della carta SIM:
 - una volta selezionata la voce basta premere  per chiamare o
 - premete  due volte per andare al carosello successivo, poi selezionate **Chiama** o **Telefonare vivavoce** e premete  per comporre il numero.
3. Se avete selezionato la rubrica del vostro telefono:
 - Per chiamare il numero **Preferito**:
 - una volta selezionata la voce basta premere  per comporre il numero o
 - premete  per andare al carosello della voce, poi selezionare **Chiama** o **Telefonare vivavoce**.
 - Per chiamare qualsiasi altro numero scegliete **Visualizzare** una volta selezionata la voce scegliete un tipo di numero dalla lista (cellulare, casa, ecc.).

Premete  per andare al carosello successivo e selezionare **Chiama** o **Telefonare vivavoce**.




4. In tutti i casi premete  per riagganciare.

Potete anche passare a viva voce mentre una chiamata standard è in corso: premete , selezionate Attiva vivavoce e premete  per confermare.

Usare la chiamata flash





Chiamata flash

In modalità stand-by premete e tenete premuto un tasto tra  e  per comporre il numero associato (vedi “Tasti funzione” pagina 41); il collegamento viene effettuato. Premete  per riagganciare.

Usare la chiamata vocale



Chiam. vocale

In modalità stand-by, premete e tenete premuto , poi pronunciate l'indicatore vocale memorizzato (si veda “Composizione vocale” pagina 43). Se il telefono riconosce l'indicatore vocale, compone il numero ad esso associato. Premete  per riagganciare.

8 • Impostazioni

Il menu **Impostazioni** vi permette di personalizzare il vostro telefono e di modificare le impostazioni relative a ciascuna opzione disponibile (suoni, ora e data, sicurezza ecc.). Il menu di **Profili d'uso** vi permette di modificare diverse impostazioni alla volta (si veda pagina 50).

Suoni

Silenzio



Silenzio

Vi permette di impostare la modalità **Silenzio** su **Attivato** o **Disattivato**. Quando questa impostazione è su **Attivato**, tutti gli allarmi sono disattivati e la segnalazione tramite vibrazione è attiva.

La modalità Silenzio vale anche per i suoni tasti.

Volume suoneria



Volume suoneria



Il volume della suoneria può essere impostato per default su **Medio**. Premete \triangle o ∇ per impostare il volume della suoneria da **Esclusa** a **Progressivo**.

Suoneria



Suoneria

Vi permette di selezionare la melodia della suoneria tra quelle disponibili. La lista comprende anche il mix musicale che avete creato con BeDJ (si veda pagina 78), i suoni registrati e le melodie allegate ai messaggi che ricevete (da E-mail, SMS, ecc.).

Fate scorrere la lista premendo \triangle o ∇ e attendete due secondi per ascoltare la melodia selezionata. Premete  per selezionare questa melodia per la suoneria,  per deseleggerla o passare alla melodia successiva.

Non sentirete la melodia se il suo volume è impostato su Disattivato oppure se è stata attivata la modalità di Silenzio (vedi pagina 11).

Avviso SMS/MMS



Avviso SMS/MMS



Vi permette di impostare su **Attivato** o **Disattivato**, un segnale acustico al ricevimento di un nuovo messaggio. Se su **Attivato**, questa opzione permette inoltre di selezionare l'allarme di vostra scelta nella lista delle suonerie.

Equalizzatore



Equalizzatore

Questa opzione vi permette di scegliere fra diverse impostazioni audio, disponi-

bili anche quando è in corso una chiamata. In questo caso premete , selezionate **Equalizzatore**, fate scorrere la lista e attendete alcuni secondi per udire la differenza. Premete  per confermare la selezione.

Suoni tasti



Suoni tasti

Vi permette di impostare i suoni tasti su **Attivato** o **Disattivato**. Anche se sono impostati su **Disattivato**, nel corso delle chiamate vengono riprodotti toni DTMF (si veda pagina 94).

Avvisi sonori



Avvisi sonori

Vi permette di impostare segnali acustici su **Attivato** o **Disattivato** per le seguenti voci:

- quando un **Evento** che avete programmato nell'agenda è imminente,
- quando avete perso una chiamata,
- quando la **Batteria** è quasi scarica e deve essere ricaricata,
- per gestire la durata delle chiamate, la prima volta dopo 45 secondi, poi ogni minuto di una chiamata in uscita (il segnale acustico non viene udito dall'interlocutore).

Questo menu vi permette di attivare/disattivare i suoni degli allarmi, NON gli allarmi stessi. Ponendo per es. la segnalazione acustica per gli eventi su Disattivato non

impedirà la visualizzazione sul display dell'Allarme (se ne avete programmato uno), ma mancherà la riproduzione del suono corrispondente.

Vibra



Vibra

Vi permette di impostare la segnalazione tramite vibrazioni su **Attivato** o **Disattivato** quando ricevete una chiamata, nell'imminenza di un evento inserito nell'agenda, quando ricevete un messaggio e quando l'allarme suona.

La segnalazione tramite vibrazioni è sempre su Disattivato quando collegate il caricabatteria o l'adattatore tipo accendisigari.

Display

Screen saver



Screen saver

Vi permette di impostare lo screen saver su **Attivato** o **Disattivato**. Appena viene posto su **Attivato**, verrà visualizzato uno slide show in modalità stand-by, usando il/i file jpeg che avete memorizzato/i e selezionato/i nel vostro telefono.

Impostando lo Screen saver su Disattivato si attiva automaticamente la Modalità in economia, cioè il tempo

attuale viene visualizzato su uno sfondo scuro. Questo modo aumenta l'autonomia del vostro telefono (aumenta la durata della batteria).

1. Quando ponete lo screen saver su **Attivato**, selezionate un'immagine dalla lista che appare premendo \triangle o ∇ (premendo questi tasti avviene anche la deselezione), poi premete ∇ per passare all'immagine successiva. Una volta selezionate le immagini di vostra scelta premete OK per attivare lo screen saver.

Per visualizzare uno slide show dovete selezionare diverse immagini (fino a 10). Se selezionate solo un'immagine da usare come screen saver, sul display apparirà solamente questa.

2. Selezionate **Tempo attivazione** e premete \triangleleft o \triangleright per scegliere un valore. In modalità stand-by lo screen saver apparirà a seconda del limite di tempo che avete impostato.
3. Poi selezionate **Durata** e premete OK . Il tempo che avete impostato verrà applicato tra le diverse immagini dello slide show.

Animazione



Vi permette di impostare l'animazione dei menu a carosello su **Attivato** o **Disattivato**.

Attivato. Se su **Attivato**, questa opzione permette di scorrere testi, come per es. un messaggio selezionato nel menu **Leggere SMS**.

Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.

Retroilluminazione



Retroilluminazione

La retroilluminazione viene attivata quando ricevete chiamate o messaggi, quando scorrete le liste ed i menu ecc.. Premete \triangle o ∇ per impostare la **Durata** della retroilluminazione selezionando uno dei valori disponibili e premete OK per confermare.

Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.

Sfondo








Sfondo





Vi permette di impostare lo sfondo su **Attivato** o **Disattivato**. Se su **Attivato**, l'immagine, o le immagini che avete selezionato vengono visualizzate in modalità **Normale** o **Leggera** in stand-by, se non avete attivato uno slide show.



Come sfondo si possono usare solo immagini JPEG.

Tasti funzione



Invece di accedere ai diversi menu e scorrere le liste, potete impostare un accesso diretto ad una funzione specifica collegandola ad un **Tasto funzione**. Premendo a lungo sul tasto si attiverà automaticamente la funzione o verrà chiamato il numero associato (chiamata flash).

Potete programmare solo i tasti da  a  e , dato che i tasti  (selezione della lingua) e  (ascolta segreteria) sono predefiniti e bloccati per non essere riprogrammati. A seconda del vostro fornitore dei servizi può darsi che altri tasti funzione siano predefiniti e bloccati.

1. Selezionate un tasto da  a  e premete .
2. Fate scorrere la lista per selezionare la funzione che desiderate associare a questo tasto (si veda la lista seguente). Premete  per confermare la selezione.

Se il tasto selezionato è già impostato, potete programmarlo di nuovo: selezionate Impostazioni > Tasti funzione > un tasto funzione della lista premete  due volte, selezionate Modificare e premete . In questo modo passate alla lista delle funzioni disponibili.

3. Per usare i tasti funzione basta tenere premuto il tasto corrispondente alla funzione che desiderate lanciare o al numero che volete comporre in modalità stand-by.

Potete associare tasti funzione da  a  alle funzioni della seguente tabella:



Chiamata flash

Compone il numero della rubrica associato



Invio messaggi

Apri il menu **Inviare messaggi**.



Leggere messaggi

Apri il menu **Leggere messaggi**.



Chat

Attiva la funzione **Chat** per **Rispondere** velocemente al mittente del messaggio ricevuto.



Blocco tastiera

Blocca/sblocca immediatamente la tastiera.



Att. Silenzio

Attiva il profilo **Silenzio** (funzione vibra attiva, volume suoneria disattivato).



Attivare automobile

Attiva il profilo **Automobile** (volume suoneria alto, risposta ogni tasto).



Attiva Auricolare

Attiva il profilo **Auricolare** (volume suoneria medio, risposta ogni tasto).



Riunione

Attiva il profilo **Riunione** (funzione di vibra attiva, suoneria e tutti i tasti impostati su silenzio).



Attivare esterno

Attiva il profilo **Esterno** (volume alto della suoneria).



Attivare Personale

Attiva il profilo **Personale**.



Attivare Autonomia

Attiva il profilo **Autonomia** che prolunga l'autonomia della batteria (animazione, funzione di vibra e retroilluminazione disattivate, volume suoneria medio).



Calcolatrice

Accesso diretto alla **Calcolatrice**.



Richiama ultimo

Riseleziona l'ultimo numero chiamato.



Rispondi ultimo

Riseleziona il numero dell'ultima chiamata ricevuta.



Emergenza

Seleziona il numero di emergenza.



E-mail

Apri il menu **E-mail** per accedere alle caselle di posta elettronica.



Mostra credito

Visualizza il credito residuo.

A seconda del contratto



Costo totale

Visualizza il **Costo totale** delle chiamate in uscita.

A seconda del contratto



Nuovo evento

Apri il menu **Aggiungi evento** dell'agenda.



Mostra eventi

Visualizza la lista **Eventi** del menu dell'agenda.



Sveglia

Apri il menu **Sveglia**.



Registrare

Permette di registrare un nuovo suono.



WAP

Avvia una sessione **WAP**.

A seconda del contratto



Screen saver

Apri il menu **Screen saver On/Off**.



Verso segreteria

Inoltra **TUTTE** le chiamate alla casella vocale.



Gioco mattoni

Accesso diretto al **Gioco mattoni**.



Casella vocale

Compone il numero della vostra casella vocale.



Giochi

Apri il menu **Giochi**.



-> Euro

Accesso diretto al convertitore Euro (dalla moneta).



Euro ->

Accesso diretto al convertitore Euro (alla moneta).

Il convertitore Euro è disponibile su abbonamento e solo nei paesi che usano l'Euro.

Comandi vocali



Comandi vocali

Invece di andare ai diversi menu e di fare scorrere le liste potete anche impostare un indicatore vocale che attiva una funzione (per es. lanciare la calcolatrice).

Potete associare un comando vocale a tutte le funzioni supportate dai Tasti funzione (si veda pagina 41), tranne che per «Scarica mail» e «Sveglia».

1. Selezionate **Impostazione** > **Comandi vocali** > **<Nuovo>** e premete **OK**, poi scorrete la lista per selezionare la funzione da impostare con un indicatore vocale. Premete **OK** per confermare la selezione.
2. Quando appare **Premere OK e parlare**, seguite le istruzioni visualizzate sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.
3. Premete **CA** e ripetete le operazioni sopra descritte per aggiungere altri comandi vocali.

Per usare il comando vocale tenete premuto **OK** in modalità stand-by e poi pronunciate l'indicatore vocale registrato. Le parole registrate come indicatori vocali possono essere riprodotte, modificate o eliminate in ogni momento.

Composizione vocale



Composizione vocale

Anche la composizione/chiamata vi permette di chiamare rapidamente un nome della rubrica: impostate un indicatore

vocale registrando una parola che chiamerà il nome corrispondente quando viene pronunciata.

1. Selezionate **Impostazioni** > **Composizione/chiamata vocale** > **<Nuovo>** e premete **OK**.
2. Fate scorrere la lista per selezionare il numero da impostare con un indicatore vocale. Dipende dalla rubrica selezionata (si veda “Rubrica” pagina 30):
 - rubrica SIM: selezionate un nome nella lista e premete **OK**,
 - rubrica del telefono: selezionate un nome nella lista, poi il numero di telefono desiderato, se sono stati memorizzati diversi numeri per questo nome, e premete **OK**.
3. Quando appare la domanda **Composizione/chiamata vocale**, premete **OK**, poi seguite le istruzioni che appaiono sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.

Per usare il comando vocale tenete premuto **OK** in modalità stand-by, poi pronunciate l'indicatore vocale corrispondente al numero che desiderate comporre.

Per visualizzare la lista di composizioni vocali definite, selezionate **Impostazioni** > **Comandi vocali** o **Chiam. vocale** e premete **OK**. Le parole registrate come indica-

tori vocali possono essere riprodotte, modificate o eliminate in ogni momento.

Si possono definire fino a 15 indicatori vocali, suddivisi fra la composizione vocale ed il comando vocale.

Sicurezza

Blocco tastiera



Blocco tastiera

Vi permette di bloccare/sbloccare la tastiera tenendo premuto il tasto **CA** in stand-by. La tastiera si sblocca automaticamente quando ricevete una chiamata.

*Potete anche scegliere il blocco immediato o differito selezionando **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco tastiera**, poi uno dei valori premendo Δ o ∇ . La tastiera sarà quindi sempre bloccata. Se la sbloccate premendo il tasto **CA**, sarà brevemente sbloccata mentre usate il telefono, e poi verrà bloccata di nuovo dopo il periodo di tempo che avete selezionato.*

Tenete presente che anche quando la tastiera è bloccata, le chiamate di emergenza sono comunque possibili (si veda pagina 36).

Nomi pubblici



Nomi pubblici

Vi permette di gestire una speciale lista di nomi, chiamata lista dei **Nomi pubblici** e di limitare le chiamate a questa lista tramite l'opzione **Filtro chiamate**.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 46).

Filtro chiamate



Filtro chiamate

Vi permette di limitare le chiamate alla lista dei **Nomi pubblici**. In questo caso potete accedere solamente ai nomi della lista dei **Nomi pubblici**, contrariamente alla **Rubrica** del menu principale.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 46). Tenete presente che attivando questa opzione, potrebbe anche valere per le connessioni WAP e E-mail tramite GPRS.

Nomi pubblici



Nomi pubblici

Vi permette di consultare e modificare la lista dei **Nomi pubblici**. Tramite il codice PIN2 potete inserire un nuovo nome e modificare o cancellare un nome già presente nella lista. Usate l'opzione **<Nuovo>** per inserire il nome ed il numero di telefono, poi selezionate il tipo di numero:

Telefono, **Fax** o **Dati**. I nomi in questa lista possono essere modificati o cancellati.

Blocco chiamate



Blocco chiamate

Questo menu vi permette di limitare l'uso del telefono a chiamate specifiche, bloccando sia quelle in arrivo che in uscita. Questa funzione dipende dalla rete e richiede una password specifica per bloccare le chiamate fornita dal vostro operatore.

Chiamate in uscita



Chiamate uscita

Il menu **Chiamate uscita** vi permette di scegliere fra **Tutte** le chiamate, chiamate **Internazionali** e le chiamate **Internazionali no Italia** (l'ultima opzione vi permette di chiamare il vostro paese di provenienza quando siete all'estero). Potete anche **Disattivare** il blocco delle chiamate in uscita. Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** o **Chiamate fax**.

Chiamate in arrivo



Chiamate in arrivo

Il menu **Chiamate in arrivo** vi permette di selezionare **Tutte** le chiamate o **In roaming**. Vi consente inoltre di accedere al menu **Cancellare** per eliminare il blocco sulle chiamate in arrivo.

Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** o **Chiamate fax**.
Vedi stato



In ciascun sottomenu (Tutte le chiamate, Roaming ecc.), l'opzione **Vedi stato** vi permette di vedere se un tipo di chiamata sia bloccato o meno.

Cambia codici



Vi permette di modificare il codice **PIN** e **PIN 2** come anche il **Codice blocco** chiamate.

A seconda della carta SIM che avete, alcune funzioni o opzioni possono richiedere un codice segreto PIN2. Si tratta di un altro codice segreto da 4 a 8 cifre che vi viene dato dall'operatore.

Se inserite per 3 volte un codice PIN2 errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK2 al vostro operatore o rivenditore.

Se inserite per 10 volte di seguito un codice PUK errato, la carta SIM verrà bloccata e sarà inutilizzabile. Se ciò avviene, mettetevi in contatto con il vostro gestore o rivenditore.

Protezione PIN



Vi permette di impostare la protezione PIN su **Attivato** o **Disattivato**. Quando è su **Attivato** vi verrà chiesto di inserire il vostro codice PIN quando accendete il cellulare.

Non potete modificare il codice PIN se questa opzione è su Disattivato.

Rete

Questo menu vi permette di gestire la connessione tra il telefono e la rete, di registrare manualmente le reti disponibili e di gestire le vostre reti preferite.

Collega GPRS



Il vostro cellulare presenta le funzioni che supportano il GPRS (Global Packet Radio Service), un servizio che vi permette di scambiare dati ad alte velocità e di rimanere sempre on-line (cioè di avere una connessione permanente con Internet e WAP).

Mettevi in contatto con il vostro gestore per un'informazione completa sulla disponibilità GPRS tramite la sua rete e per il relativo abbonamento. Può anche essere necessario configurare il telefono con le impostazioni

GPRS fornite dal vostro gestore, usando i menu descritti in questo capitolo.

Questo menu vi permette di definire il modo di collegare il vostro cellulare al servizio GPRS.

Sempre attivo

Il telefono si collegherà sempre al servizio GPRS. Questa opzione permette una connessione GPRS più rapida. Tuttavia aumenterà il consumo di energia.

Chiamate dati


Il telefono si collegherà automaticamente al servizio GPRS solo quando sia necessario. Questa opzione riduce il consumo di energia, ma aumenta il tempo necessario per la connessione.

Nonostante queste impostazioni dovete comunque selezionare la rete (GSM o GPRS) nei menu di ciascuna applicazione da usare (per es. WAP, MMS, E-mail, ecc.).

Ricollegare



Ricollegare

Vi offre una lista delle reti disponibili nella zona quando è selezionato il modo **Manuale**. Selezionate la rete nella quale desiderate inserirvi e premete  per confermare.

Reti preferite



Reti preferite

Vi permette di creare una lista delle reti in ordine di preferenza. Una volta creata la lista, il telefono cercherà di inserirsi in una rete in base alle vostre preferenze.

Parametri accesso



Parametri di accesso



Questo menu vi permette di creare diversi profili per dati: quando usate WAP o quando usate un messaggio multimediale (MMS), il profilo selezionato viene usato per il collegamento alla rete GSM o GPRS.

Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento. Con alcuni gestori c'è la possibilità che riceviate un SMS con i nuovi parametri che vengono memorizzati automaticamente. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate al riguardo.

Cambia nome



Cambia nome

Vi permette di accedere o di cambiare il nome del profilo selezionato. Premete , inserite il nome di vostra scelta e premete  per confermare.

Alcuni profili preconfigurati possono essere bloccati e quindi non possono venire riprogrammati e rinominati.

Visualizzare



Visualizzare

Vi permette di visualizzare tutti i parametri del profilo selezionato (numero ISP, APN, ecc.), o **GSM** o **GPRS**.

Impostazioni GSM



Impostazioni GSM

Vi permette di accedere o di cambiare le impostazioni GSM e di accedere alle seguenti voci:

Login e **Password** vi permettono di inserire il login e la password necessari. In tutti e due i casi inserite le informazioni e premete **OK** per confermare.

Numero di telefono vi permette di inserire il numero di telefono necessario per creare una comunicazione telefonica. Selezionate **Numero di telefono** e premete **OK**, poi premete Δ o ∇ per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, **Q**
 - **Numero analogico** per inserire un numero analogico.
- In tutti edue i casi inserite il carattere «+» seguito dal numero fornito dal vostro gestore e premete **OK**.

Mettetevi in contatto con il vostro gestore per sapere che tipo di numero dovete selezionare.

Tempo inattività vi permette di inserire un intervallo di inattività al termine del quale il telefono si scollega automaticamente (se era in corso un collegamento) e ritorna al display di stand-by. Selezionate **Tempo inattività** e premete **OK**, poi inserite un valore (in secondi) di oltre 30 secondi e premete **OK**.

Impostazioni GPRS



Impostazioni GPRS

Vi permette di modificare le impostazioni GPRS, **Login**, **Password** e **Tempo inattività** (le stesse caselle e le stesse istruzioni che per le impostazioni GSM, si veda il paragrafo precedente).

APN vi permette di inserire l'indirizzo della rete dati esterna alla quale desiderate collegarvi, cioè un comando di testo (o un indirizzo IP, per es. wap.operatormame.fr) usato per creare la connessione. Selezionate **APN** e premete **OK**, poi inserite l'indirizzo appropriato e premete **OK**.

I messaggi di errore durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri inesatti: mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione per la prima volta per assicurarvi di avere le impostazioni appropriate. In alcuni casi i parametri di accesso possono essere remotati ed impostati direttamente dal gestore a cui vanno chieste informazioni.

Ora e data

Questo menu vi permette di impostare l'ora e la data, il fuso orario, l'ora legale e di modificare il modo di visualizzazione dell'ora.

Tipo orologio



Tipo orologio

Vi permette di selezionare il formato di visualizzazione **Analogico**, **Digitale** o **Ridotto** dell'ora che appare in stand-by, premendo Δ o ∇ . In tutti i casi premete OK per confermare.

Imposta data



Imposta data

Vi permette di impostare la data premendo i tasti numerici appropriati (potete anche impostare la data azionando Δ o ∇). Premete OK per confermare.

Formato data



Formato data

Vi permette di selezionare uno dei due formati disponibili per la data: **Occidentale** o **Thai**. Premete OK per confermare.

Fuso orario

Per prima cosa si devono regolare il fuso orario e le impostazioni giorno. Poi dovete verificare la data e l'ora se impostati in precedenza. Si consiglia di controllare in un atlante o in un'enciclopedia per vedere in quale fuso orario vi trovate.



Fuso orario

L'opzione **Fuso orario** vi permette di impostare il fuso orario di appartenenza in base al GMT, cioè l'orario del meridiano zero (Greenwich Mean Time). Azionate Δ o ∇ per selezionare l'impostazione che corrisponde alla vostra zona.

Ora legale

Questa impostazione riguarda solamente quei paesi nei quali l'ora dipende dalla stagione (per es. ora solare e ora legale).



Ora legale


Questa opzione vi permette di impostare l'ora legale su **Attivato** (durante l'estate) o **Disattivato** (durante l'inverno) azionando Δ o ∇ . Visto che questa impostazione influisce sull'opzione della data e dell'ora, dovrebbe venire eseguita per prima. Se l'ora legale è su **Attivato** e impostate l'ora sulle 12:00, appariranno automaticamente le 13:00 portando l'opzione su **Disattivato**.

Imposta ora



Vi permette di impostare l'ora premendo i tasti appropriati o azionando Δ o ∇ per aumentare o diminuire l'ora minuto per minuto.

Lingua


Questo menu vi permette di selezionare la lingua per tutti i testi dei menu. Per accedervi basta premere a lungo su  in modalità stand-by.





Profili




Questo menu vi permette di accedere ad un gruppo di impostazioni predefinite che vi consente di adattare velocemente il telefono all'ambiente, cambiando diverse impostazioni in una volta. La selezione di **Riunione** per esempio disattiverà il volume della suoneria, attiverà la funzione di vibra e disattiverà i suoni tasti (le altre voci si possono impostare a seconda delle impostazioni configurate). La selezione di **Personale** al termine della riunione riattiverà tutte le vostre impostazioni abituali.

Quando associate un tasto funzione ad un profilo (per es. premendo a lungo il tasto  si attiva Riunione, si veda "Tasti funzione" pagina 41), per disattivarlo ba-

sta premere a lungo questo tasto e ritornare alle impostazioni Personale.

Le impostazioni elencate nella colonna **Personale**, nella tabella successiva, sono le impostazioni di default preimpostate durante la produzione. Dato che potete modificarle può darsi che le impostazioni personali del vostro telefono siano diverse da quelle della tabella. Ciascuna  casella della tabella si riferisce alle impostazioni memorizzate nel menu **Personale** (sia che abbiate modificato le impostazioni o meno).



Profili	 Personale *	 Autonomia	 Esterno	 Riunione
Vibra	Attivato*	Disattivato		Attivato
Volume suoneria	Medio*	Medio	Alto	Silenzio
Suoni tasti	Attivato*			Disattivato
Allarmi agenda	Attivato*			
Allarme batteria scarica	Attivato*			
Avviso SMS	Attivato*			

Profili	 Personale*	 Autonomia	 Esterno	 Riunione
Retroilluminazione	10 secondi*	Disattivato		
Risposta ogni tasto	Disattivato*			
Animazione	Attivato*	Disattivato		

* impostazione personale

Quando collegate un apparecchio complementare, diventano disponibili anche le impostazioni descritte nella tabella seguente. Quando scollegate l'apparecchio complementare il telefono ritorna al profilo **Personale**.

Accessori Profili	 Auricolare	Presca accendisigari o carica batteria	 Attiva kit auto
Vibra		Disattivato	Disattivato
Volume suoneria	Medio		Alto
Suoni tasti			
Allarmi agenda			
Allarme batteria scarica			

Accessori Profili	 Auricolare	Presca accendisigari o carica batteria	 Attiva kit auto
Avviso SMS			
Retroilluminazione			Attivato
Risposta ogni tasto	Attivato		Attivato
Animazione			

9 • Messaggi

SMS



Inviare SMS

La voce **Inviare SMS** del menu **Messaggi** vi permette di:

- inviare a qualcuno un breve messaggio di testo standard o personalizzato,
- modificare l'ultimo messaggio inviato ed inviarlo di nuovo,
- aggiungere una melodia, dei suoni predefiniti, un'animazione o un'immagine al vostro messaggio.

le funzioni di cui sopra non sono disponibili in standby quando la funzione Chat è Attivata (si veda pagina 64). In questo caso potete accedere solo all'opzione Rispondi.

I messaggi SMS standard sono riportati in una lista. Premete \triangle o ∇ per far scorrere la lista: per esempio **Richiamami al numero ...** vi permette di selezionare un messaggio preconfigurato che comprende il vostro numero, se questo numero è il primo dell'opzione **Mio numero** (si veda pagina 32).

Inviare un SMS

Ad un nome della lista

Al numero preferito in caso di molti (rubrica nel telefono) oppure all'unico numero di telefono (rubrica in SIM)


1. Premete ∇ , selezionate il nome di vostra scelta e premete OK .
2. Selezionate **Inviare SMS** e premete OK , poi selezionate il tipo di messaggio da inviare e premete OK . Inserite il messaggio, allegate un'immagine grafica o un suono se volete, poi selezionate **Inviare ora** o **Memorizzare** (vedi più avanti).

Al numero di vostra scelta (solamente lista dei nomi del telefono)



1. Premete ∇ e selezionate la registrazione di vostra scelta, poi premete OK , selezionate **Visualizzare** e premete OK .
2. Selezionate il numero di vostra scelta e premete OK .
3. Continuate come descritto al punto 2 del paragrafo precedente.

Ad ogni altro nome

Per inviare un breve messaggio ad una persona il cui numero non è memorizzato nella rubrica premete OK e selezionate **Messaggi**, **SMS** poi **Inviare SMS** e

Nuovo. Inserite il numero di telefono al quale deve venire inviato il messaggio e premete . Poi seguite le istruzioni descritte in precedenza per inviare un messaggio.

Insieme ad un allegato

Questa opzione vi permette di allegare al messaggio un suono, un'icona o un'animazione e di premere  per confermare ed allegarlo al messaggio. A seconda del tipo di file che volete allegare, selezionate **Aggiungi grafica** per allegare un'immagine bitmap o un'animazione e/o **Aggiungi suono** per allegare una melodia. Selezionate il sottomenu di vostra scelta, poi una delle voci disponibili nella lista che appare e premete  per confermare e allegarla al vostro messaggio.


Insieme al vostro messaggio potete inviare fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Le animazioni e le immagini si escludono le une con le altre: se prima selezionate un'animazione e poi un'immagine, solo quest'ultima verrà presa in considerazione e viceversa.

Alcune icone, animazioni e suonerie sono predefinite e fornite come standard insieme al cellulare. Le immagini e le suonerie personali, cioè quelli che avete ricevuto tramite SMS o E-mail e poi salvato nei relativi menu, appariranno automaticamente nei sottomenu "personali" (Melodie personali, Animazioni personali ecc.).

Non è permesso inviare voci "Personalì" tramite SMS se sono protette da copyright.


Inviare ora



Vi permette di inviare il messaggio attuale che avete inserito (per imparare ad inserire testi e numeri si veda "Inserimento testo o numero" pagina 18). Premete  per confermare.

Memorizzare






Vi permette di memorizzare il messaggio attuale e l'eventuale icona e melodia associate. Premete  per confermare.


Leggere SMS



L'opzione **Leggere SMS** nel menu **Messaggi** vi permette di consultare la lista degli SMS che avete ricevuto e memorizzato, dapprima sulla carta SIM. Diverse opzioni vi permettono poi di gestirli direttamente sul cellulare.

Messaggi ricevuti

- I messaggi che avete ricevuto e letto sono contrassegnati da . I messaggi che avete ricevuto ma non ancora letto sono contrassegnati dall'icona di una busta. Selezionate un messaggio e premete  per leggerlo. Quando viene visualizzato, premete  per richiamare le seguenti opzioni:
- **Rispondere** al mittente,

- **Iviare a** il messaggio selezionato (scegliete il destinatario nella rubrica o inserite manualmente un numero di telefono),
- **Eliminare** il messaggio selezionato,
- **Salva numero** del mittente se è allegato al messaggio,
- **Salva melodia** se insieme al messaggio è stata inviata una melodia,
- **Salva grafica** se insieme al messaggio sono state inviate una o più immagini grafiche e/o animazioni,
- **Estrai** un numero incluso nel messaggio se questo numero è incluso fra virgolette (si possono includere ed estrarre diversi numeri),
- **Chiama** il mittente del messaggio (dipende dal gestore della rete),
- **Archiviare** vi permette di memorizzare messaggi letti nella memoria del telefono. I messaggi memorizzati possono essere consultati premendo  e selezionando **Messaggi**, **Archivio SMS**.




Spostando un messaggio alla lista archivio lo si elimina dalla lista dei messaggi SMS letti.

- **Modificare** un messaggio nella cartella **Leggere SMS** sia dall'**Archivio** lo modifica e lo rispedisce a qualcuno (voi potete aggiungere un'immagine o un suono).

Se un'immagine o un suono erano allegati al messaggio che editate, dovete prima staccarlo e memorizzarlo nell'Album immagini o nel menu Melodie personali della

lista suonerie. Poi allegatelo di nuovo al messaggio (si veda pagina 53).

Messaggi memorizzati

I messaggi inviati sono contrassegnati da  se memorizzati nel modo normale o con l'icona di una casella vocale se memorizzati in modo automatico degli SMS (si veda pagina 55). Selezionate il messaggio e premete  per leggerlo. Quando appare premete  per andare alle stesse opzioni, compresa la memorizzazione del numero del chiamante.

Eliminare tutti

Vi permette di cancellare tutti i messaggi sia dalla lista **Leggere SMS** (messaggi sulla carta SIM) sia dall'**Archivio SMS** (messaggi nelle liste del telefono) del menu **Messaggi**.

Impostazioni messaggi



Impostazioni messaggi

Questo menu vi permette di personalizzare il vostro SMS tramite le opzioni descritte qui di seguito.

Centro messaggi



Centro messaggi

Vi permette di selezionare il vostro centro messaggi preferito. Se non è disponibile sulla carta SIM, dovete inserire il vostro numero del centro SMS.

Firma



Firma

Vi permette di firmare i vostri SMS. La firma è per default il vostro numero di telefono, aggiunto alla fine del messaggio (la cui lunghezza viene ridotta di conseguenza). Potete [Disattivare](#), [Modificare](#) e [Memorizzare](#) la firma.

Periodo validità

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Periodo validità

Vi permette di selezionare il periodo di tempo per il quale il messaggio deve essere memorizzato nel centro SMS. Questa funzione è utile quando il destinatario non è collegato alla rete (e perciò non può ricevere immediatamente il vostro messaggio).

Percorso risposta

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Percorso risposta

Vi permette di impostare l'opzione del percorso risposta su [Attivato](#) o [Disattivato](#). Se [Attivato](#) vi permette di trasmettere il numero del vostro centro messaggi SMS insieme al messaggio. L'interlocutore può rispondere usando il vostro centro messaggi e non il suo, aumentando così la velocità di trasmissione.

Conferma ricezione

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Conferma ricezione

Vi informa tramite SMS se il vostro SMS è stato ricevuto o meno. Questa opzione può essere impostata su [Attivato](#) o [Disattivato](#).

Salva SMS automat.



Salva SMS automat.

Vi permette di impostare su [Attivato](#) o [Disattivato](#) l'opzione di salvare automaticamente i messaggi inviati nel menu [Archivio](#).

Archivio SMS



Archivio SMS

Vi permette di consultare tutti i messaggi letti e salvati e di [Azzerare](#) tutti i messaggi archiviati in una volta. I messaggi vengono memorizzati attivando l'opzione [Salva SMS automat.](#) (si veda sopra) o selezionando un messaggio ricevuto, premendo **OK** due volte e selezionando [Archiviare](#).

E-mail

Se non è incluso nel vostro abbonamento del cellulare, dovete aprire un conto E-mail (tramite il telefono o tramite Internet da un computer) e avere ricevuto le informazioni per le impostazioni dal vostro provider. In tal

caso tutti i parametri vi vengono comunicati dal vostro provider e/o gestore come descritto qui di seguito e devono venire inseriti come tali.

Se sono compresi nel vostro abbonamento, dovete semplicemente inserire il login, la password e l'indirizzo E-mail del vostro conto E-mail. In alcuni casi il vostro gestore potrebbe anche essere il vostro fornitore di servizio E-mail.

Il vostro telefono potrebbe essere stato preconfigurato. In questo caso la maggior parte dei parametri è già impostata e non è necessario modificarli (ad eccezione di **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail** che dipendono da voi quando create un conto E-mail).




Per inserire testo e numeri, compresi caratteri particolari quali @ o %, si veda la tabella dei caratteri descritta a pagina 19.

Impostazioni

Accesso rete

Questo menu vi permette di configurare il telefono e di gestire il collegamento alla rete, sia GSM che GPRS, per poi effettuare il collegamento al server che vi consentirà di inviare e ricevere E-mail.

Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento.

1. Premete , selezionate **Messaggi** > **E-mail** > **E-mail 1** > **Impostazioni** e premete .
2. Selezionate **Accesso rete** e premete .

Rete



Rete

Questo menu vi permette di selezionare il tipo di rete da usare avviando una connessione.

GSM o **GPRS**: il vostro cellulare userà la rete GSM o quella GPRS per i collegamenti E-mail.

Prima GPRS: il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Per selezionare questa opzione dovete avere già configurato le impostazioni GSM e GPRS.

Impostazioni GPRS



Questo menu vi permette di inserire o modificare le impostazioni GPRS che vi sono state comunicate dal vostro operatore, e cioè: **APN**, **Login** e **Password**. Tutte le impostazioni devono essere inserite come vi sono state comunicate dall'operatore.

I messaggi di errore durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri inesatti: mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione

per la prima volta per assicurarvi di avere i parametri GPRS corretti.

Impostazioni GSM



Questo menu vi permette di inserire o modificare le impostazioni GSM che vi sono state comunicate dal vostro operatore, e cioè: **Numero di telefono**, **Fine automatica**, **Login** e **Password**. Inserirli come sono stati definiti.

Numero di telefono: vi permette di inserire il numero di telefono fornitovi dal vostro ISP e necessario per stabilire un collegamento. Premete Δ o ∇ per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, **Q**
- **Numero Analogico** per inserire un numero analogico e poi premete **OK**.

Mettetevi in contatto con il vostro fornitore dei servizi per sapere che tipo di numero dovete selezionare.

Fine automatica: vi permette di selezionare un intervallo di inattività al termine del quale il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione) dalla rete. Premete Δ o ∇ per selezionare un valore da 3 a 10 min. e premete **OK** per confermarlo.

La mancanza di scambi con la rete (connessione, invio di una E-mail, fine) definisce l'intervallo di inattività che comporta la fine automatica.

Login e **Password** sono stati scelti da voi quando avete aperto il conto. Inserirli quindi come li avete definiti.

Accesso a server E-mail

Il menu descritto in questo capitolo presenta le impostazioni necessarie per il collegamento al server E-mail del vostro provider ISP tramite il cellulare. La maggior parte dei parametri vi vengono comunicati dal vostro fornitore di servizio e devono venire inseriti come tali.

1. Premete **OK**, selezionate **Messaggi > E-mail > E-mail 1 > Impostazioni** e premete **OK**.
2. Selezionate **E-Mail server** e premete **OK**. Le seguenti caselle devono venire completate: **Indirizzo POP3**, **Indirizzo SMTP**, **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail**.
 - **Indirizzo POP3**: vi permette di inserire l'indirizzo IP o DNS del server POP3 usato per ricevere le E-mail.
 - **Indirizzo SMTP**: vi permette di inserire l'indirizzo IP o DNS del server SMTP usato per inviare le E-mail.

ATTENZIONE! Dipende dalla rete! Per una connessione E-mail tramite GPRS, se il vostro operatore telefonico non è il



vostrò fornitore E-mail, mettetevi in contatto con il vostro operatore per ricevere l'indirizzo corretto del suo server SMTP e inseritelo in questa casella.


In alcuni casi, **Login**, **Password** ed **Indirizzo E-mail** vengono scelti da voi quando aprite il conto. Inseriteli come sono stati definiti.

Nome Account

Questo menu permette di rinominare gli account e-mail disponibili.

Un account e-mail potrebbe essere già preconfigurato con il nome del vostro operatore. In questo caso il nome non può essere modificato.

1. Premete , selezionate **Messaggi** > **E-mail** > **E-mail 1** > **Impostazioni** > **Nome Account** e premete .

Inserite il nuovo nome nella finestra di editazione che si apre e premete .

Avanzate

I menu descritti in questa sezione presentano delle impostazioni avanzate che possono essere state preconfigurate in modo tale che non debba essere necessario cambiarle.

Se le caselle di questo menu sono vuote, oppure se avete problemi di collegamento, mettetevi in contatto con il vostro ISP.

Porta POP3: vi permette di inserire il numero della porta POP3 usata per **ricevere** le E-mail.

Porta SMTP: vi permette di inserire il numero della porta POP3 usata per **inviare** le E-mail.

Indirizzo DNS: vi permette di inserire l'indirizzo DNS della rete dati esterna alla quale volete collegarvi.

Autentic. SMPT: vi permette di attivare/disattivare il processo di autenticazione con il server SMTP.

*Nella maggior parte dei paesi europei questo menu dovrebbe essere impostato su **Disattivato**: le vostre E-mail **NON** saranno inviate se è impostato su **Attivato**. Mettetevi in contatto con il vostro operatore per informazioni complete.*





Scrivere ed inviare un'E-mail









Invia E-mail


Il menu **Invia E-mail** vi permette di inviare E-mail ad uno più destinatari alla volta, anche con un allegato come per es. un'immagine jpeg. I messaggi, una volta ricevuti, possono venire inoltrati e gli allegati visualizzati con il software adeguato.

Ad uno o più destinatari



1. Premete , selezionate **Messaggi > E-mail**, poi **E-mail 1** o **E-mail 2** a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate **Invia E-mail** e premete .
2. Azionate  per selezionare **Aggiungi destinatario** e premete  per andare alla lista.


Se selezionate la rubrica "In carta SIM", non potete accedere a nessun indirizzo E-mail, ma una finestra di editazione vi permetterà di inserirne uno. Vedi "Rubrica" pagina 30 per informazioni sulla selezione della rubrica.

3. Selezionate un nome della lista e premete  per aggiungerlo alla vostra lista o premete  per cancellarlo e ritornare al sottomenu precedente.
4. Di ritorno alla lista degli **Indirizzi**, premete  per **Modificare** l'indirizzo E-mail o per **Eliminare** l'indirizzo dalla lista, oppure selezionate **Aggiungi indirizzo**, premete  per accedere di nuovo alla rubrica ed aggiungere nuovi nomi alla lista.
5. Ripetete le azioni dalla 2 alla 4 per aggiungere i destinatari desiderati.
6. Selezionate **Valida lista** e premete . Poi inserite l'oggetto della vostra E-mail (potete lasciare vuota questa casella) e premete .

7. Nella finestra successiva inserite il testo della vostra E-mail (potete lasciare vuota anche questa casella). Premete  quando siete pronti per inviare la vostra E-mail.



*Per imparare a inserire i testi si veda "Inserimento testo o numero" pagina 18. Se uscite dal menu **Invia E-mail** prima di inviare l'E-mail, il contenuto viene cancellato senza essere memorizzato.*

8. Selezionate **Cambia E-mail** e premete  se volete modificare il contenuto della vostra E-mail. Questo vi riporta all'operazione 2: seguite le istruzioni a partire da qui per completare la lista dei destinatari ed inviare la vostra E-mail.
9. Selezionate **Inviare ora** e premete  per inviare la vostra E-mail. Il cellulare si collega al server Internet, invia la vostra E-mail ai nomi presenti nella vostra lista e poi si disconnette.


Per cancellare questa operazione si deve tenere premuto il tasto . Il cellulare si disconetterà dal server, uscirà dal menu di E-mail ritornando in modalità stand-by. La disconnessione avrà luogo anche ogni volta che andate al menu Impostazioni mentre è in corso un collegamento. In questo caso l'E-mail è perduta.

A seconda delle impostazioni di chiamata che avete configurato (vedi “Avviso chiamata” pagina 84), potete ricevere chiamate durante un collegamento E-mail. In questo caso, e se accettate la chiamata in arrivo, il telefono passerà al contesto di display di chiamata ed il menu di E-mail viene chiuso; il telefono ritorna in modalità stand-by quando riagganciate.

Con un suono o un'immagine

1. Ripetete le operazioni dalla 1 alla 7 descritte in precedenza. Selezionate **Aggiungi suono** o **Aggiungi grafica** e premete .
2. In tutti e due i casi appare una lista che presenta i file JPEG, BMP, GIF o Midi disponibili. Selezionate l'immagine e/o il suono di vostra scelta e premete .

Potete allegare solo un file JPEG alla volta. Se uscite dal menu Invia E-mail prima di inviare l'E-mail, il contenuto (compreso l'allegato) viene cancellato senza essere memorizzato.

3. Selezionate **Cambia E-mail** o **Inviare ora** e premete  per confermare.

Ricevere e leggere E-mail





Le E-mail vengono ricevute su un server al quale dovete collegarvi per richiamare le vostre E-mail sul cellulare (alcuni ge-

stori inviano un SMS quando ricevete una nuova E-mail). Dovete prima scaricare le intestazioni dal server per accedere alle rispettive E-mail.


Collegare al server

Processo di collegamento

1. Premete  e selezionate **Messaggi > E-mail**, poi **E-mail 1** o **E-mail 2** a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate **Apri mailbox** e premete .



Le caselle vocali 1 e 2 presentano le stesse impostazioni ed opzioni. Configurandole in modo diverso potete disporre di due diversi indirizzi E-mail dal vostro cellulare.

2. Il cellulare si collega automaticamente al server E-mail e scarica le intestazioni delle E-mail. Se non avete ricevuto alcuna E-mail, sul display appare **Elenco vuoto**. Altrimenti appaiono le intestazioni delle E-mail sotto forma di lista.
3. Il numero totale di E-mail ricevute ed in attesa sul server viene visualizzato nella parte superiore del display come anche il numero di pagine necessarie per visualizzare tutte le intestazioni.
4. Il cellulare richiama cinque intestazioni di E-mail alla volta. Se appare **Prossimo** (o **Precedente**) alla fine (o all'inizio) della lista, ci sono altre intesta-

zioni di E-mail in attesa: selezionate una delle opzioni disponibili e premete  per richiamarle.

Una E-mail senza allegato può essere visualizzata immediatamente sul display dei dettagli dei messaggi.

Informazioni delle intestazioni

Selezionate un'intestazione, premete , selezionate **Dettagli** e premete  di nuovo per vedere l'indirizzo dal quale è stata inviata, la data e l'ora quando è stata inviata, il suo oggetto e le dimensioni dell'eventuale allegato. Può darsi che appaia la seguente icona di stato relativamente a ciascuna intestazione:

[No icona] - L'E-mail può venire scaricata.



Le dimensioni dell'E-mail sono eccessive e non può venire scaricata.





L'E-mail è evidenziata per venire eliminata (si veda pagina 63).


Scaricare E-mails



Scarica mail

Selezionate semplicemente una delle intestazioni delle E-mail richiamate e premete . Poi selezionate **Scarica mail** e premete  per scaricare l'E-mail. Ripetete


quest'operazione per scaricare ogni E-mail corrispondente all'intestazione selezionata.

Potete anche premere  per accedere al carosello delle righe di intestazione delle E-mail e selezionare Scarica mail tra le opzioni disponibili. Se l'E-mail è troppo grande (oltre 50 KB), viene rifiutata ed il download è cancellato.


Scaricare e salvare allegati

Se l'E-mail che avete ricevuto contiene degli allegati (immagine JPEG, un file di testo o un'altra E-mail), essi sono contrassegnati da un'icona specifica:




Contiene i dettagli dell'intestazione dell'E-mail (data e ora, indirizzo del mittente dell'E-mail, ecc.), premete  per visualizzare questi dettagli.



Il testo dell'E-mail stessa può essere visualizzato come un allegato, premete  per leggerlo. In questa situazione non ci sono opzioni avanzate: può essere letta, ma non può essere memorizzata o inoltrata.



Un file di testo (solo testo, formato ".txt") è allegato all'E-mail, premete  per leggerlo. Anche in questa situazione non ci sono opzioni avanzate.




L'applicazione necessaria per gestire questo allegato non è disponibile sul vostro telefono oppure l'E-mail è troppo grande per essere scaricata.



Un'altra E-mail è allegata a quella che avete ricevuto (fino a cinque E-mail possono essere allegate una dopo l'altra). Non ci sono opzioni avanzate per un E-mail allegata: può essere letta, ma non può essere memorizzata o inoltrata.



A questa E-mail è acclusa un'immagine in formato JPEG. Selezionate l'immagine allegata nella lista e premete  due volte per salvarla nel vostro cellulare (se volete potere rinominarla).

Dovete prima avere memorizzato un'immagine prima di poterla visualizzare tramite il menu Album immagini. Si veda "Album immagini" pagina 76 per maggiori dettagli. Se non c'è spazio sufficiente nella memoria per memorizzare la nuova immagine dovete eliminare delle altre voci (nome, evento o immagine) per liberare dello spazio e memorizzarla.

Un'immagine può venire rifiutata dal vostro cellulare se è troppo grande o se il suo formato non è quello giusto. Quando ricevete un'immagine tramite E-mail,

procedete come segue per ottenere un risultato ottimale:

- L'immagine ricevuta deve essere stata salvata in formato JPEG, BMP o GIF.
- L'immagine non deve avere più di 50 KB.
- Le dimensioni ottimali per essere visualizzata correttamente sono di 128 x 128 pixel. Consigliamo di usare un software standard di editazione immagini per creare le dimensioni dell'immagine che desiderate.
- Per il file usate un nome con un massimo di 10 caratteri. Potete quindi aggiungere un'estensione come «.jpg».


Aggiungere un indirizzo E-mail alla rubrica.




Dovete avere selezionato la rubrica del vostro telefono per aggiungere un nuovo indirizzo E-mail, questa funzione del menu NON apparirà se avete selezionato la rubrica SIM.





Aggiungi a nomi

Potete aggiungere l'indirizzo E-mail del mittente alla vostra rubrica, anche se non avete ancora scaricato la sua E-mail (per accedere all'indirizzo E-mail è sufficiente richiamare l'intestazione).



1. Selezionate l'intestazione di una E-mail, poi premete  per accedere alle opzioni del carosello.

2. Selezionate **Aggiungi a nomi** e premete  . Poi selezionate:
 - <Nuovo> per creare un nuovo nome, inserire il nome ed il cognome e poi aggiungete l'indirizzo E-mail associato o
 - un nome della lista e premete  per aggiungere l'indirizzo E-mail alla scheda di questo nome. Se contiene già un indirizzo E-mail, vi verrà richiesto di premere  per sostituirlo.







Eliminare E-mail

1. Selezionate l'E-mail da eliminare e premete  per accedere alle opzioni.
2. Selezionate **Eliminare**, e premete  per confermare e per evidenziare l'E-mail da eliminare. Una piccola icona vi permette di trovare l'intestazione della lista corrispondente all'E-mail da eliminare.

Selezionate di nuovo questa opzione per deselezionare l'E-mail da eliminare.

3. Quando uscite dal menu di **E-mail**, vi verrà chiesto di confermare l'eliminazione della voce o delle voci selezionate dal server E-mail. Premete  per confermare o  per cancellare (in questo caso le E-mail evidenziate rimangono nella lista e non vengono più evidenziate per essere eliminate).

Rispondere a un'E-mail

1. Selezionate l'intestazione dell'E-mail alla quale volete rispondere, premete  per accedere al menu opzioni, poi selezionate **Rispondere** e premete  .
2. L'indirizzo del mittente, che potete modificare (si veda "Ad uno o più destinatari" pagina 59), viene aggiunto automaticamente alla lista **Destinatari**. Selezionate **Valida lista** e premete  .
3. Appare quindi una nuova videata che contiene l'oggetto dell'E-mail ricevuta preceduto da **Re:** che significa "Reply", cioè risposta. Premete  .
4. inserite il testo del vostro messaggio, poi premete  per inviarlo: selezionate **Invia ora** e premete  per inviare la vostra risposta.

Inoltrare una E-mail

Per inoltrare una E-mail ad un altro destinatario, dovette prima averla scaricata (vedi "Scaricare E-mails" pagina 61). Dall'opzione **Inviare a** continuate come descritto in precedenza in "Rispondere a un'E-mail".

*In tutti e due i casi (risposta ad un E-mail o inoltrare), il telefono interromperà il collegamento alla rete una volta trascorso il tempo di inattività impostato nel menu **Fine automatica** (vedi "Rete" pagina 56). Si ricollegherà a questo server nell'inviare l'E-mail.*

Messaggi rete

La funzione di Messaggi rete dipende dalla rete.



Messaggi rete

Potete **Attivare** o **Disattivare** la ricezione di messaggi broadcast trasmessi regolarmente a tutti gli abbonati della rete.

Ricezione



Ricezione

Vi permette di impostare la ricezione di messaggi dalla rete su **Attivato** o **Disattivato**. Se **Attivato**, dovete anche definire uno o più temi come descritto qui di seguito.

Tipo messaggi



Tipo messaggi

Vi permette di definire il tipo di messaggi che desiderate ricevere. Per definire un nuovo tipo selezionate <Nuovo>, inserite il codice fornito dall'operatore e, se lo desiderate, associatevi un nome. Se selezionate un tipo già presente nella lista, potete modificarlo o eliminarlo. Nella lista potete inserire fino a 15 tipi diversi. Mettetevi in contatto con il vostro gestore di rete per ottenere i codici corrispondenti ai diversi tipi.

Codici locali




Codice locale


Vi permette di selezionare il tipo di messaggi che desiderate siano sempre visualizzati sullo schermo in stand-by. Per

questo modo particolare di trattare il messaggio dovete di conseguenza inserire il tipo sia nel menu **Codice locale** che in quello **Tipo messaggi**.

Chat

Vi permette di impostare la funzione **Chat** su **Attivato** o **Disattivato**. Se **Attivato**, qualsiasi messaggio SMS che ricevete viene visualizzato in modalità stand-by.

Fatelo scorrere per leggerlo e rispondete velocemente premendo  due volte: prima per andare alla videata di editazione e poi per inviare il vostro messaggio. Il telefono ritornerà automaticamente al display di stand-by.

Se ricevete un secondo SMS mentre ne state leggendo un altro, premete  per uscire dal primo o per rispondervi. Il cellulare visualizzerà quindi il secondo messaggio.

MMS







MMS

Il vostro cellulare vi permette di inviare e di ricevere MMS (messaggi multimediali) con testi, immagini e suoni, compresi i mix musicali che avete creato con BeDJ o i promemoria che avete registrato.



Un messaggio multimediale può essere composto da una slide (che comprende testo, suono ed immagine) o da diverse slide: in questo caso il messaggio è riprodotto in uno slide show, sia che lo inviate ad un indirizzo E-mail o ad un altro cellulare.


Creare un MMS


Selezionare i destinatari

1. Premete  in modalità stand-by.
2. Selezionate **Nuovo MMS** e premete .
3. Selezionate un nome della lista e premete  per aggiungerlo alla vostra mailing list, **O** Selezionate **<Nuovo>** ed inserite il numero di telefono o l'indirizzo E-mail ai quali desiderate inviare il messaggio. Premete quindi .





Dovete avere selezionato la rubrica «Nel telefono» per accedere ad un indirizzo E-mail. Si veda “Rubrica” pagina 30 per informazioni sulla selezione della rubrica.

4. Se volete inviare il messaggio solo a questa persona selezionate **Valida lista** e premete .
Se volete inviarlo a diverse persone, selezionate **Inserisci nome**, premete  per andare di nuovo alla rubrica e aggiungere nuovi nomi alla mailing list (fino a 20 nomi).

5. Aggiungete tutti i destinatari che desiderate e poi selezionate **Valida lista** e premete .




Potete selezionare una delle voci e premere  per inserire l'indirizzo E-mail o il numero di telefono oppure per Eliminare questo dalla lista.

Ideate il vostro messaggio

1. Sul lato destro del display ci sono 5 icone che vi permettono di aggiungere un'Immagine, un Testo, un Suono, Inviare il messaggio o di accedere al menu Opzioni. Azionate  o  per andare all'icona precedente o a quella successiva.
2. Premete  per accedere alla lista dell'Album immagini, selezionate un'immagine e premete  per aggiungerla al vostro MMS. La prima videata del vostro messaggio viene visualizzata e mostra l'immagine selezionata, che viene adeguata, se necessario, alle dimensioni del display.



Nonostante le dimensioni di anteprima siano (W)105 x (H)55 pixel quando create un MMS, le dimensioni massime di un'immagine che potete inviare sono di (W)640 x (H)480 pixel, e le dimensioni massime di un MMS (inviato o ricevuto) sono di 50 KB. Attenzione! Quanto maggiori sono le dimensioni di un'immagine, tanto maggiore sarà il tempo necessario per inviarla.

Un'immagine protetta da copyright non può essere inviata. Selezionate Nessuna se non desiderate inserire un'immagine.

3. L'icona di **Testo** è selezionata automaticamente: premete  per accedere al display di editazione testo, inserite il testo del messaggio (si veda "Inserimento testo o numero" pagina 18 per aiuto).
4. L'icona del **Suono** viene quindi selezionata: premete  per accedere alla lista dell'**Album suoni**, selezionate un suono e premete  per aggiungerla al vostro MMS.



I suoni possono essere solo i file disponibili nell'album, o un suono che registrate creando l'MMS: in questo caso selezionate <Registrati>, poi <Nuovo> e seguite la procedura che appare sul display. Non potete allegare un messaggio vocale già memorizzati.

L'icona della voce che avete aggiunto (immagine o suono) cambia colore per indicare il suo inserimento.

5. Premete  per inviare il messaggio o azionate  per accedere alle opzioni.



*Se uscite dal menu MMS e non avete finito di scrivere il messaggio, esso verrà salvato automaticamente nel menu **Bozza** (si veda più avanti).*

Accedere alle opzioni

Azionate  per andare all'icona **Opzioni** e premete . Sono disponibili le seguenti opzioni:

Aggiungi slide Per creare una nuova slide e aggiungerla al vostro slide show.

Potete anche premere  quando è selezionata l'ultima pagina del messaggio che state ideando.

Quando avete creato diverse pagine, azionate  o  per fare scorrere le slide.

Cancella slide Per cancellare la pagina selezionata.

Questa opzione è disponibile solo se c'è più di una slide nel messaggio.

Prossima
Precedente Per andare alla slide successiva o a quella precedente.

Durata slide Per modificare il valore della durata delle slide che avete impostato in **Impostazioni** > **Durata slide** (si veda pagina 72) e per inserire un ritardo fra una slide e l'altra.

Salva MMS come bozza

Per memorizzare il messaggio come bozza che potete editare, completare e inviare più tardi. Gli MMS salvati come bozze sono memorizzati in **MMS** > **Bozze** (si veda “Gestire cartelle” pagina 69).

I messaggi salvati come bozze devono riportare un oggetto.

Salva formato

Per salvare il messaggio come formato che potete usare come base per un altro MMS (per es. il tipo di messaggio «Tanti auguri»). Gli MMS salvati come bozze sono elencati in **MMS** > **Formati** (si veda “Gestire cartelle”).

Anteprima

Per avere l'anteprima dello slide show che avete creato dalla prima all'ultima slide, compresi suoni e immagini.



Aggiungi oggetto og- Per editare e modificare o inserire l'oggetto del vostro messaggio.

Quando fate scorrere le liste, ci sono delle icone specifiche che indicano il tipo del messaggio selezionato (MMS letti, rapporto invio, formato ecc.). Le informazioni relative al messaggio (mittente, destinatari, og-


getto) scorrono automaticamente in senso orizzontale se selezionati.



Inviare il vostro messaggio

Come descritto in precedenza potete:

- Inviare il vostro messaggio appena terminato: selezionate **Invia MMS** e premete .
- Memorizzarlo come **Bozza** per completarlo ed inviarlo in un secondo momento: per inviarlo selezionate il messaggio in **Bozze**, selezionate **Invia MMS** e premete . Una volta inviato il messaggio **MMS** viene tolto dalla lista delle bozze.

*Se l'invio di una bozza di messaggio non riesce, il messaggio viene trasferito nel menu **Outbox** ed contrassegnato come non inviato.*





- Selezionatelo nel menu **Outbox** ed inviatelo: selezionate il messaggio da inviare da questo menu, selezionate **Riprova** e premete . Una volta inviato, il messaggio MMS viene contrassegnato come tale nella lista.

Negli ultimi due casi selezionate il messaggio da inviare nella rispettiva cartella. In tutti i casi selezionate **Invia MMS** e premete : una barra di avanzamento vi permette di seguire l'invio del messaggio. Premete  per annullare l'invio del messaggio.

Ricevere un MMS

Scaricare e riprodurre un MMS




Quando ricevete un MMS appare un messaggio di segnalazione sul display per informarvi.





1. Se avete attivato la modalità di scaricamento **Automatico** (si veda pagina 71), il messaggio viene scaricato automaticamente e messo nell'**Inbox**. Selezionatelo nella lista **Inbox** e premete  per riprodurlo.
2. Se è attivato il modo **Manuale**:
 - Premete  per ritornare in stand-by e memorizzare la notifica nell'**Inbox**, **O**
 - Premete  per visualizzare i particolari della notifica, poi selezionate **Scarica/Download** e premete  per scaricare il messaggio stesso. Come per l'invio una barra di avanzamento vi consente di seguire lo scaricamento del messaggio.

*Una notifica non è il messaggio MMS stesso, ma una finestra di informazioni che raccoglie i particolari circa l'identità del mittente, la data e l'ora di ricezione, l'oggetto ecc. **NON CANCELLATE LE NOTIFICHE PRIMA DI AVERE SCARICATO IL MESSAGGIO, perché altrimenti poi non potete più farlo.***


Sia nel modo automatico che in quello manuale c'è un messaggio che vi informa se le dimensioni del messaggio

MMS che desiderate scaricare siano maggiori della memoria disponibile nel cellulare. In questo caso dovete liberare dello spazio di memoria eliminando dei dati (immagini, suoni ecc.). Si veda "Stato memoria" pagina 77.

- Se il mittente del messaggio ha chiesto un **Rapporto lettura**, vi viene chiesto di premere  per inviarlo o di premere  per rifiutare l'invio del rapporto.
3. Una volta scaricato il messaggio MMS, selezionatelo nella lista **Inbox** e premete  per riprodurlo.

Premendo  o  si passa dalla riproduzione automatica a quella manuale: In modalità manuale premete  o  per visualizzare la slide precedente o quella successiva.

Scaricare e salvare allegati

Mentre riproducete un messaggio MMS come descritto nel paragrafo precedente, premete  per accedere alle seguenti **Opzioni**:

Vedere messaggio Per ritornare al modo automatico: il messaggio MMS viene riprodotto come uno slide show continuo.

Successiva (o precedente) slide Per andare alla slide successiva o a quella precedente. Potete anche premere ◀ o ▶ nel riprodurre il messaggio MMS in modo manuale.

Questa voce non è disponibile quando avete selezionato l'ultima (o la prima) slide.


Rewind Per riportare il messaggio MMS alla prima slide.

Scarica immagine Per staccare l'immagine dalla slide attuale e memorizzarla nell'**Album immagini**.

Scarica suono Per staccare il suono dalla slide attuale e memorizzarlo nell'**Album suoni**.

Gestire cartelle

Il menu MMS vi permette di gestire i messaggi in 4 cartelle diverse. La cartella di default (attiva) è l'ultima che avete selezionato. Per cambiare la cartella attiva preme-

te  per ritornare al menu principale MMS e selezionate la cartella di vostra scelta:


Inbox

Elenca tutte le **Notifiche**, i rapporti di **Invio** e **Letto**, i messaggi **Letti** e **MMS non letti**.

- Potete **Leggere** o **Eliminare** notifiche e rapporti.
- Potete **Ascoltare**, **Inviare** o **Rispondere** ad un MMS, visualizzare i suoi **Dettagli** o **Eliminare** il messaggio.

Le notifiche vengono cancellate automaticamente una volta che avete ricevuto il messaggio MMS completo. NON cancellate notifiche prima di avere scaricato il messaggio MMS, perché altrimenti poi non potete più farlo.


Outbox

Elenca i messaggi che avete **Inviato** o creato ma **Non inviato** ancora (se per es. avete annullato la procedura di invio premendo il tasto .

- Potete **Aprire**, **Eliminare** o vedere i **Dettagli** di tutti questi messaggi.
- Inoltre un messaggio MMS non ancora inviato può anche essere **Reinviato** a qualcuno e potete **Inviare** un MMS già inviato.

Formati Elenca tutti i messaggi memorizzati come formati dopo la loro creazione. Potete **Ascoltare**, **Modificare** e **Eliminare** i formati.

Bozze Elenca tutti i messaggi memorizzati come bozze dopo la loro creazione o salvati automaticamente se siete usciti dal menu MMS prima di salvare o di inviare il messaggio. Potete **Ascoltare**, **Modificare**, **Inviare** e **Eliminare** i modelli.

I messaggi memorizzati possono essere inviati solo dalle cartelle Bozza o Outbox. NON potete ripristinare un elemento (messaggio, notifica o rapporto) che avete cancellato. Premete  per annullare l'eliminazione.

Impostazioni

Il telefono può essere già stato configurato per accedere direttamente ai servizi offerti. Se non lo è, dovete avere ricevuto dal vostro gestore le informazioni descritte in questo capitolo e inseritele come vi sono state date. I parametri di accesso vengono impostati a distanza da alcuni gestori a cui vanno chieste informazioni.

Account rete

Vi permette di scegliere un profilo di dati tra quelli che avete impostato (si veda “Parametri accesso” pagina 47 per informazioni complete su come configurare o modificare il profilo dati). Questo profilo ed i parametri che presenta vengono usati per la connessione.

Rete

Questo menu vi permette di selezionare il tipo di rete da usare avviando una connessione.

GSM

Il vostro cellulare userà solamente la rete GSM per i collegamenti.

GPRS

Il vostro cellulare userà solamente la rete GPRS per i collegamenti.

Prima GPRS

Il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Se selezionate Prima GPRS dovete avere configurato sia le impostazioni GSM che quelle GPRS (si veda “Parametri accesso” pagina 47).

Centro MMS

Vi permette di inserire o modificare l'indirizzo MMS del server a cui si collega il vostro cellulare.

Indirizzo Gateway

Vi permette di inserire o di modificare l'indirizzo IP del gateway del server.


Porta Gateway

Vi permette di inserire o di modificare il numero di porta del gateway del server.

Dovete disporre delle informazioni relative ai tre punti di cui sopra, fornitevi dal vostro gestore, e dovete inserirle come vi sono state date.







Impostazioni Applicazione

Modalità download

Automat- Ogni nuovo messaggio MMS che ricevete
co viene scaricato automaticamente dal ser-
(modo di ver e posto nell'**Inbox** senza che dobbiate
default) lanciare una connessione. Selezionate il
messaggio che avete ricevuto nell'**Inbox** e
premete  .

Questo modo è disattivato durante il roaming.

Manuale I messaggi sono memorizzati nel server MMS, ma dovete lanciare manualmente la connessione per scaricarli:

1. Premete  per andare all'**Inbox**.
2. Selezionate la notifica corrispondente a questo messaggio e premete  .
3. Selezionate **Letto** e premete  .
4. Quando appaiono i **Dettagli** del messaggio premete  per lanciare la connessione e scaricarlo.
5. Una volta che il messaggio è nel vostro telefono premete  , selezionate **Play** e premete  .

Rapporto invio

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi informa (tramite un SMS) se il vostro MMS sia stato ricevuto o meno. Il rapporto invio indica l'identità del mittente, la data e l'ora di ricezione, l'oggetto del messaggio MMS e lo stato dell'invio.

Rapporto lettura

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi informa (tramite un SMS) quando lo stato di un messaggio MMS che avete inviato è cambiato, cioè se è stato letto o cancellato senza essere stato letto.

Salva automaticamente

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi permette di salvare automaticamente i messaggi inviati dal menu **Outbox**. I messaggi memorizzati appariranno quindi nella cartella **Outbox**.

Periodo validità

Vi permette di selezionare il periodo per il quale il vostro messaggio rimarrà memorizzato sul server, da **1 ora** a **1 settimana** (massimo). Questa funzione è utile quando il destinatario non è collegato alla rete (e perciò non può ricevere immediatamente il vostro messaggio).

Validità

Vi permette di selezionare l'intervallo fra una slide e l'altra dei vostri MMS, da **1 sec.** a **60 sec.**.

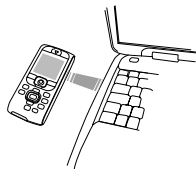
10 • Infrarossi

Nel vostro cellulare è integrata la tecnologia ad infrarossi (chiamata anche IRDA) che permette di inviare o di ricevere dati da altri apparecchi con la stessa tecnologia attraverso un collegamento senza fili (per es. un altro cellulare, un PC o PDA, una stampante ecc.). Invece di inviare un messaggio potete decidere di usare l'IRDA per inviare rapidamente al cellulare di un amico un suono che avete appena mixato o di ricevere immagini dal loro PDA.

I file protetti da diritti d'autore non possono essere inviati. Quando vi collegate ad un PC assicuratevi di avere attivato la sua opzione per infrarossi.

Posizione degli apparecchi

Prima di inviare o di ricevere dati da un altro apparecchio questo deve trovarsi nella posizione corretta rispetto al vostro cellulare. Assicuratevi che le rispettive porte IRDA siano una di fronte all'altra e ad una distanza massima di 50 cm l'una dall'altra (si veda il diagramma). Assicuratevi inoltre che non ci sia nulla che intralci il raggio IRDA.



Inviare dati

Selezionate una voce

Per inviare dati tramite IRDA dal vostro cellulare dovete prima selezionare la voce da inviare: per ogni categoria un sottomenu vi permette di accedere all'opzione **Inviare**; premete **OK** per inviare i dati selezionati all'altro apparecchio.

Dati che potete inviare

Dove trovarli nei menu del telefono

Immagini (BMP, GIF, JPEG)

Multimedia > Album immagini

Suoni (file MIDI e suonerie)

Multimedia > Album suoni

(o dal vivo da BeDJ quando mixate musica, si veda "Musica e mixaggio" pagina 25).

Nomi

Rubrica > Lista nomi


(o premete ∇ in modalità stand-by).

Eventi


Giochi e applicazioni > Agenda > Eventi

Inviare la voce selezionata

Non appena il vostro cellulare trova un altro apparecchio con la stessa tecnologia IRDA con il quale comunicare, l'invio ha luogo automaticamente. I messaggi vengono visualizzati sul display in modo che possiate seguire il processo.

Se il telefono trova diversi apparecchi IRDA, sul display appare una lista in modo da permettervi la selezione. Premete  per confermare ed inviare i dati selezionati.

L'invio viene annullato nei seguenti casi:



- il telefono non riesce a trovare un altro apparecchio ed il tempo limite è raggiunto prima dell'invio dei dati,
- il collegamento a infrarossi è difettoso,
- premete il tasto  per annullare il processo.

Ricevi dati


Attivare IrDA



Infrarossi

Per ricevere dei dati premete  e selezionate **Infrarossi > Ricezione** e premete . Il vostro cellulare è quindi pronto per ricevere una voce e attende che l'altro apparecchio IRDA lo invii. Come nel caso dell'invio i messaggi sono visualizzati sul display e vi permettono di seguire il processo.


La ricezione viene annullata nei seguenti casi:

- il telefono non viene contattato da un altro apparecchio ed il tempo limite è raggiunto prima che i dati siano ricevuti,
- il collegamento a infrarossi è difettoso,
- le dimensioni del file inviato sono troppo grandi per essere gestite dal vostro cellulare,
- premete il tasto  per annullare il processo.

Memorizzare i dati ricevuti

Numerose opzioni sono disponibili quando ricevete dati da un altro apparecchio IRDA:

Premete 

Si annulla il processo: se confermate la vostra selezione premendo , il telefono ritorna in stand-by ed i dati che avete ricevuto non sono memorizzati.


Premete 

Si accede al menu delle opzioni dal quale sono disponibili le seguenti opzioni:

Memorizzare Memorizza i dati nel menu adatto (schede **Nome** nella **Rubrica**, schede **Eventi** nell'**Agenda**, ecc.), poi ritorna in stand-by.



Nel caso di una scheda **Nome** appare un <Nuovo> display per permettervi di memorizzare questa nuova registrazione.

Sono usati i nomi di default dei file e voi siete liberi di rinominare ciascuno di essi tramite il menu appropriato (cioè in **Multimedia** > **Suoni** se avete salvato una suoneria che desiderate rinominare).

Visualizzare Mostra i dettagli dei dati che avete ricevuto: premete  per passare alla videata precedente.

Dovete memorizzare i dati per modificarli.

Se avete ricevuto un' **Immagine** sarà visualizzata a tutto schermo.

Se avete ricevuto un **Suono** sarà riprodotto una volta. Premete  o  per fermare la riproduzione o azionate i tasti laterali per regolare il volume.

Usare il telefono come un modem



Dati

Potete anche usare il cellulare insieme con un PC o un PDA, per es. per navigare in internet o inviare fax.

Per potere sfruttare completamente i servizi disponibili tramite IRDA (inviare e ricevere messaggi, E-mail e fax, scaricare immagini e suoni MIDI sul vostro cellulare, sincronizzare le rubriche, GPRS Wizard ecc.) dovette installare il programma Mobile Phone Tools sul vostro PC. Questa applicazione software è disponibile sul CD-ROM fornito con il cellulare.

Il software del CD-ROM non è compatibile con i computer Apple® Macintosh®. Supporta solo Windows® 98 SE, ME, 2000 e XP.

Ci sono dei moduli software specifici per Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook che permettono la sincronizzazione del vostro cellulare Philips con queste applicazioni: per informazioni dettagliate circa l'installazione e la configurazione vedi i rispettivi manuali per l'utente.

II • Multimedia

Album immagini

Le immagini e JPEG devono avere le dimensioni ed il formato adeguato per essere salvate e visualizzate correttamente sul vostro cellulare. Si veda “Scaricare e salvare allegati” pagina 61 per informazioni complete sul tema.



Album immagini

Questo menu vi permette di gestire e di visualizzare le immagini memorizzate nel vostro cellulare.

Entrando in uno dei sottomenu disponibili, le immagini salvate sul vostro cellulare sono visualizzate come lista di testo. Per accedere alla visualizzazione grafica selezionate un'immagine dalla lista e premete \triangleright . Poi premete \triangle o ∇ per passare all'immagine successiva o a quella precedente, oppure \triangleleft per ritornare alla lista.

Premete OH per richiamare le seguenti opzioni:

Rinomina **Rinomina:** premete OH , inserite un nome e premete ancora OH .

Elimina **Elimina** l'immagine selezionata.

Invia con MMS Per inviare l'immagine selezionata tramite MMS (vedi “MMS” pagina 64 per dettagli).

Invia con infrarossi Per inviare l'immagine selezionata tramite infrarossi a un altro dispositivo IrDA (vedi “Infrarossi” pagina 73 per dettagli).

Invia come Email Per spedire l'immagine selezionata via e-mail (vedi “E-mail” pagina 55 per dettagli).

Rotare Per ruotare l'immagine di 90° o 270°: premete OH per confermare la scelta.

Imposta come sfondo Per impostare l'immagine selezionata come **Sfondo** (questa opzione deve essere attivata in **Impostazioni** > **Display**, vedi page 40).

Le immagini contenute nella cartella Immagini standard non possono essere cancellate. Le nuove foto vengono salvate in Proprie immagini. Se non c'è spazio sufficiente per salvare una nuova immagine dovete cancellarne delle immagini vecchie per liberare la memoria.

Album Suoni



Album Suoni

Questo menu vi permette di gestire e di sentire i suoni memorizzati nel vostro cellulare.

Entrando in uno dei sottomenu disponibili, i suoni sono visualizzati come lista di testo. Premete Δ o ∇ per andare al suono successivo o a quello precedente e attendete alcuni secondi perché il suono venga riprodotto. Selezionate un suono e premete OK per richiamare le seguenti opzioni:

Rinomina **Rinomina:** premete OK , inserite un nome e premete ancora OK .

Elimina **Elimina** il suono selezionato.

Invia con MMS Per inviare il suono selezionato tramite MMS (vedi “MMS” pagina 64 per dettagli).

Invia con infrarossi Per inviare il suono selezionato tramite infrarossi a un altro dispositivo IrDA (vedi “Infrarossi” pagina 73 per dettagli).

Invia come E-mail Per inviare il suono selezionato tramite E-mail (vedi “E-mail” pagina 55 per dettagli).

Imposta come suoneria Per impostare il suono selezionato come Suoneria.

Imposta come avviso SMS/MMS Per impostare il suono selezionato come Avviso SMS/MMS (questa opzione deve essere attivata in **Impostazioni > Suoni**, vedi page 38).

Non è possibile inviare dei suoni protetti da copyright. I suoni contenuti nella cartella Melodie standard non possono essere cancellati.

Demo mode



Demo mode

Premete OK per lanciare il film **Demo**.

Se avete acceso il telefono senza avere inserito la carta SIM questo menu è disponibile per il primo livello di menu.

Stato memoria



Stato memoria

Questo menu vi permette di visualizzare la percentuale di memoria disponibile nel vostro telefono. La memoria del cellulare viene condivisa da diverse funzioni: album immagini e suoni, messaggi registrati e indicatori vocali

per comandi vocali, messaggi che avete memorizzato nel cellulare, in rubrica e voci dell'agenda, giochi ecc.

Il vostro cellulare è fornito con molti suoni ed immagini. Potete cancellare solo suoni o immagini delle cartelle Proprie immagini o Melodie personali, per es. per liberare memoria per i vostri suoni e immagini.

Premete **OK** per controllare lo stato della memoria. Il display vi mostra la percentuale della memoria libera e la memoria totale del telefono in KB. Premete **OK** di nuovo e andate alla lista dettagliata della memoria usata da ciascuna funzione.

Se appare «Lista piena» mentre salvate una nuova voce o liberate spazio di memoria, dovete eliminare una voce per poterne creare o aggiungere uno nuovo.

Registrazione suoni



Registrazione suoni

Questo menu vi permette di registrare un suono di max. 1 min. e fino a 20 suoni diversi, a seconda dello stato della memoria.

Premete **OK** e selezionate **Multimedia > Registrazione suoni**, poi premete **OK** di nuovo. Selezionate **<Nuovo>** per registrare un nuovo suono. Seguite le istruzioni che appaiono sul display e premete **OK** una

volta registrato il suono. Potete quindi **Eliminare** o **Rinominare** il suono.

I memo possono quindi essere usati come sveglia o come suonerie per chiamate in arrivo ecc. I messaggi vocali salvati in precedenza non possono essere inviati per MMS.

BeDJ



BeDJ

Questo menu vi permette di lanciare BeDJ: premete **OK** (si veda “Musica e mixaggio” pagina 25 per dettagli).

Camera



Camera

Questo menu vi permette di attivare la camera: premete **OK** (vedi “Scattare fotografie” pagina 20 per dettagli).

I2 • Giochi e applicazioni

Convertitore Euro



-> Euro

Il menu -> Euro vi consente di convertire una somma in Euro inserendo l'importo e premendo **OK**.



Euro ->

Il menu <- Euro vi consente di convertire una somma da Euro a un'altra moneta inserendo l'importo e premendo **OK**.

La moneta usata per la conversione dipende dal paese nel quale avete registrato l'abbonamento. Il convertitore Euro è disponibile su abbonamento e solo nei paesi che usano l'Euro.

Calcolatrice



Calcolatrice

Questo menu offre le seguenti funzioni:

Addizione	Premendo il tasto + .
Sottrazione	Premendo due volte il tasto - .
Moltiplicazione	Premendo 3 volte il tasto * .
Divisione	Premendo 4 volte il tasto / .
Uguale	Premendo il tasto = .

Inserite le cifre usando la tastiera. Le cifre della calcolatrice raggiungono le 2 cifre decimali e vengono arrotondate alla successiva cifra decimale. Premete **CE** per correggere le cifre. Tenete premuto **CE** per inserire la virgola. Premete e tenete premuto **CA** due volte per tornare in stand-by.

Sveglia



Sveglia

Questo menu vi permette di impostare la sveglia. Premete **OK** e selezionate **Giochi e applicazioni** > **Sveglia**, poi

premete Δ o ∇ per attivarlo. Inserite l'ora, poi premete **OK** e selezionate:

- **Una volta** attiva la sveglia ad una determinata ora di un determinato giorno,
- **Ogni giorno** attiva la sveglia ad una determinata ora ogni giorno della settimana,
- **Salvo festivi** attiva la sveglia ad una determinata ora solamente nei giorni feriali.

Poi selezionate una delle segnalazioni acustiche: la suoneria o una melodia o un suono registrato (questo viene riprodotto solo una volta). Selezionate una voce della lista se richiesto, e premete **OK** per confermare la vostra scelta.

La sveglia suonerà anche se avete disattivato il telefono e anche se il volume della suoneria è posto su Disattivato

(si veda pagina 38). Premete qualsiasi tasto per fermare la suoneria della sveglia.








Agenda

Creare un nuovo evento







Agenda

Il menu **Eventi** vi permette di creare nuovi eventi e di memorizzarli nell'agenda. Gli eventi possono esser **Riunioni**, **Vacanze** o **Da fare**. Se avete attivato l'allarme dell'agenda (vedi pagina 39), un beep vi segnalerà l'imminenza di un evento.


1. Selezionate **Agenda > Eventi > <Nuovo>** e premete .
2. Selezionate il tipo di evento da creare (**Vacanze**, **Riunione**, **Da fare**) e premete .
3. Inserite la data e l'ora dell'inizio e della fine dell'evento e premete , poi inserite il testo relativo all'evento (per es. "Riunione con Rossi") e premete .
4. Il menu di **Allarme** vi ricorda gli eventi tramite segnali acustici nel momento fissato. Azionate  o  impostate l'**Allarme** per questo evento e premete .

Questo menu si può usare solo per gli eventi Riunioni e Da fare. Attenzione, questo allarme dipende dall'ora

impostata e visualizzata sul display. Come tale verrà attualizzato cambiando fuso orario (vedi "Ora e data" pagina 49).

5. Azionate  o  per impostare l'opzione **Ripetere evento** per questo evento e premete .
6. Gli eventi vengono elencati in base all'ora e alla data d'inizio. Nella lista degli eventi
-premete e tenete premuto  per ritornare al display di stand-by,
-ripetete le operazione dalla 2 alla 5.

L'agenda condivide la capacità e la memoria del cellulare con altre funzioni (rubrica, album immagini, suoni ecc.). Di conseguenza tutte le funzioni sono interdipendenti: quanto maggiore è il numero degli eventi creati, tanto minore sarà il numero di nomi, di messaggi e di immagini che potete memorizzare e viceversa. 299 è il numero massimo di eventi + nomi che potete memorizzare.

Se appare "Elenco pieno", dovete cancellare un evento (o nome) per crearne uno nuovo. Per verificare la memoria disponibile nel vostro telefono premete  e selezionate Multimedia > Stato memoria.




Modificare un evento


Cambiare un evento



Modificare

Quando create un evento non tutte le caselle sono disponibili, questo per permettervi di creare più rapidamente un evento. Quando modificare un evento, queste ulteriori opzioni diventano disponibili.



1. Per modificare un evento, selezionate l'evento di vostra scelta e premete .
2. Quando il telefono visualizza i dettagli dell'evento selezionato, premete , selezionate **Modificare** e premete di nuovo .

Modificando un evento ricorrente si modificheranno anche le altre occorrenze di questo avvenimento: in questo caso premete  per confermare.







3. Come descritto in precedenza potete modificare tutte le informazioni che desiderate modificare.

Eliminare un evento

Eliminare un singolo evento

Selezionate l'evento di vostra scelta e premete  due volte. Quindi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare.


Eliminare un evento ricorrente

- Selezionando un evento che ha già avuto luogo e premete . Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: vengono cancellate solo le occasioni precedenti dell'evento selezionato.
- Selezionando un'occorrenza futura: selezionate una futura occorrenza o un evento e premete . Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: viene cancellata ogni occasione dell'evento selezionato.

Cancellare gli eventi precedenti







Cancella precedenti

Potete anche cancellare gli eventi precedenti selezionando **Cancella precedenti** nel primo livello del menu dell'Agenda. In questo caso, inserite la data di inizio (passata o futura) a partire dalla quale tutti gli eventi precedenti saranno cancellati e premete  due volte per cancellare tutti i dati precedenti tale data.

Per cancellare tutti gli eventi impostati nell'Agenda inserite una data fra parecchi anni (per es. 3 dicembre 2010). In tal modo potete cancellare in modo sicuro tutto gli eventi precedenti questa data.

Viste degli eventi

La **Vista quotidiana**, **Vista settimanale** e la **Vista mensile** presentano nel rispettivo formato tutti gli eventi memorizzati nella vostra agenda. Per visualizzare gli eventi in queste viste procedete nel modo seguente:

1. Selezionate la vista di vostra scelta e premete .
2. Una volta giunti alla vista selezionata azionate  o  per visualizzare il giorno, la settimana o il mese precedente o successivo.
3. Premete  per visualizzare la lista degli eventi corrispondenti o per crearne uno nuovo.

Fuso orario



Fuso orario

Nonostante il cambiamento dei fusi orari sia necessario se viaggiate molto, tenete presente che influirà su tutti gli allarmi dell'Agenda: gli allarmi degli eventi verranno aggiornati in base all'ora che appare sul display (vedi "Ora e data" pagina 49).

Gioco mattoni

Questo menu può dipendere dall'abbonamento. L'icona ed il contenuto possono quindi variare.



Gioco mattoni

Questo menu vi permette di accedere al gioco dei mattoni. Lo scopo del gioco è quello di distruggere i mattoni colpendoli con la palla.

Quando avete distrutto l'ultimo mattone, si passa al livello successivo. I tasti usati sono i seguenti:



Per muovere la racchetta verso destra e verso sinistra.



Per gettare la palla verso destra o verso sinistra. Premete uno di questi tasti per iniziare il gioco.



Per fare una pausa nel gioco; la durata della pausa è limitata a 2 minuti, trascorsi i quali il display ritornerà in modalità stand-by e la partita sarà considerata persa.

13 • Info chiamata

Impostazioni chiamata



Impostazioni
chiamata

Questo menu vi permette di impostare tutte le opzioni per le chiamate (inoltrato chiamata, avviso, ecc.).

Inoltrato chiamata



Devia chiamate

Vi permette di trasferire le chiamate in arrivo o alla vostra casella vocale o ad un numero (della **Rubrica** o meno) e riguarda: **chiamate dati**, **Chiamate vocali** e **Chiamate fax**.

Prima di attivare questa opzione, dovete inserire i numeri delle vostre caselle vocali (vedi “Caselle vocali” pagina 83). Questa funzione dipende dall’abbonamento ed è diversa dal trasferimento di chiamata che avviene quando una o più chiamate sono in corso.

Incondizionato

L’opzione incondizionata inoltrerà tutte le chiamate in arrivo.

Attenzione! Se selezionate questa opzione, non riceverete alcuna chiamata fino a quando la disattivate.

Condizionato

Questa opzione vi permette di scegliere in quale circostanza, o circostanze, volete inoltrare le chiamate in arrivo. Sono disponibili tre opzioni: **Se no risposta** (non avete risposto alla chiamata), **Se no campo** (la vostra rete non è disponibile) o **Se occupato** (state già telefonando ed il vostro abbonamento non prevede l’opzione di avviso chiamata o non l’avete attivata). Ciascuna opzione può venire impostata in modo indipendente. Una volta che avete selezionato **Condizionato** o **Incondizionato**, potete scegliere di inoltrare le chiamate alla vostra casella vocale o ad un altro numero di telefono o di cancellare l’inoltrato chiamata.

Vedi stato



Vedi stato

Vi permette di visualizzare lo stato di ogni opzione di inoltrato chiamata.

Caselle vocali



Caselle vocali

Questo menu vi permette di inserire i numeri delle vostre caselle vocali (se non sono disponibili sulla carta SIM).

In alcuni casi potrebbe essere necessario inserire due numeri: uno per ascoltare la vostra casella vocale, l’altro per l’inoltrato chiamata. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Richiama automaticamente



Richiama autom.


Vi permette di impostare la rifelezione automatica su **Attivato** o **Disattivato**. Se la rifelezione automatica è **Attivato** e se la linea che state chiamando è occupata, il telefono rifeleziona automaticamente questo numero fino a quando viene stabilita la connessione o viene raggiunto il numero massimo di tentativi (10). Il telefono emette un beep all'inizio di ogni tentativo e ed un beep speciale se viene stabilita la connessione.

L'intervallo di tempo fra i vari tentativi aumenta ad ogni tentativo.

Risposta ogni tasto



Risposta ogni tasto

Vi permette di accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto  che viene usato per rifiutare una chiamata.

Avviso chiamata



Avviso chiamata

L'avviso di chiamata viene gestito in modo diverso a seconda del tipo di rete selezionato (GSM o GPRS).

Con GSM



Con GSM

Vi permette di porre su **Attivato** o **Disattivato** l'avviso di chiamata e riguarda: **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali** e **Chiamate fax** e **Chiamate dati**.

Quando questa opzione è attiva, udite un beep se qualcuno cerca di chiamare mentre avete già una chiamata in corso. Selezionate l'opzione di **Stato** per vedere se l'attesa chiamata GSM è attiva o meno.

Questa funzione dipende dall'abbonamento. Contattate il vostro gestore.

Con GPRS



Con GPRS

Vi permette di porre su **Attivato** o **Disattivato** l'attesa di chiamata per chiamate vocali in arrivo con un collegamento GPRS in corso.

Vedi chiamante



Vedi chiamante

Vi permette di **Visualizzare** o **Nascondere** la vostra identità all'interlocutore. L'opzione di **Stato** vi informerà se questa funzione sia attivata o meno.

Lista chiamate



Lista chiamate

Questo menu vi fornisce la lista delle chiamate in uscita e in arrivo come anche dei tentativi di rilesione automatica e dei dettagli delle chiamate. Le chiamate (eseguite, perse e ricevute) vengono visualizzate in ordine cronologico con la chiamata più recente all'inizio della lista. Quando l'**Elenco chiamate** è vuoto sul display appare **Lista vuota**.

Lista chiamate



Lista chiamate

Dal carosello principale premete **OK** poi selezionate **Info chiamata** > **Lista chiamate** > **Lista chiamate** per visualizzare l'elenco chiamate. Usate le frecce **Δ** e **∇** per fare scorrere l'elenco e premete **OK** di nuovo per consultare la data, l'ora, il numero e lo stato di ogni chiamata selezionata e per sapere se è stata inviata o ricevuta. Premete **OK** per accedere ad un carosello che vi permette di eseguire una **Chiamata** o **Telefonare vivavoce** con questo interlocutore, **Inviare SMS**, **Eliminare** la chiamata selezionata o **Memorizzare** il numero associato.

Azzera



Azzera

Premete **OK**, selezionate **Info chiamata** > **Lista chiamate**, poi **Azzera**. Premete **OK** due volte per eseguire il reset.

*Il telefono memorizza gli ultimi 30 numeri nella Lista chiamate, con il numero più recente indicato per primo. Potete rileszionare direttamente ciascuno di questi numeri. In stand-by azionate **Δ** per accedere alla Lista chiamate. Se un numero elencato è presente anche nella Rubrica, viene visualizzato il nome corrispondente. Azionate **Δ** o **∇** per selezionare il numero da rileszionare e premete **OK**. Premete **OK** per riagganciare.*

Contascatti



Contascatti

Questo menu vi permette di controllare i costi e la durata delle chiamate.

Contatori GSM




Contatori GSM

Questo menu vi consente di accedere alle opzioni descritte qui di seguito.

Il contatore delle chiamate GSM non comprende i collegamenti WAP. La maggior parte delle opzioni qui menzionate dipendono dall'abbonamento.

Durata totale



Selezionate questa opzione e premete  per **Visualizzare** o **Azzerare** la durata delle chiamate **In uscita** o **In arrivo**.

Info ultima chiamata

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Questo menu vi permette di visualizzare la durata e/o i costi dell'ultima chiamata.

Info fine chiamata

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Vi permette di attivare o disattivare la visualizzazione sistematica della durata e/o del costo di ciascuna chiamata quando riagganciate.

Costo totale

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Vi permette di visualizzare i costi totali e di azzerare il contascatti. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2.



Indica quanto avete speso dopo avere definito la tariffa per unità.



Vi permette di azzerare il **Costo totale** attuale tramite il codice PIN2.



Vi permette di verificare il credito residuo (in rapporto al limite fissato in precedenza).



Vi permette di eliminare il limite di costo. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2 (a seconda del vostro abbonamento).



Vi permette di accedere al limite di costo usato nel menu **Mostra credito**.



Vi permette di impostare o di modificare il costo unitario. Inserite prima la moneta usata (tre caratteri al massimo) e poi il costo unitario.

Contatori GPRS

Questa funzione dipende dall'abbonamento e dalla rete.



Questo menu vi permette di selezionare una delle seguenti opzioni:

Ultima sessione con cellulare



Questa opzione visualizzerà l'ultima connessione o l'entità dell'ultima trasmissione del cellulare (per es. dopo un collegamento WAP tramite GPRS).

Ultima sessione con computer



Questa opzione visualizza l'ultima sessione di connessione o il volume di dati trasferiti durante la trasmissione al PC.

I contascatti del cellulare possono essere diversi da quelli usati dal gestore di rete. Dovete perciò considerare i contatori visualizzati sul display solamente come valori indicativi, ma NON come la base per il calcolo delle tariffe.

14 • WAP



Il vostro telefono cellulare supporta i servizi basati sul WAP (Wireless Application Protocol). Il browser WAP incorporato vi permette di accedere ai servizi forniti sulla vostra rete, quali informazioni, notizie sportive, previsioni del tempo, ecc.


Il cellulare supporta senza problemi la funzione WAP se è compresa nell'abbonamento; se il vostro cellulare è stato preconfigurato non dovrebbe essere necessario modificare le impostazioni di questo capitolo.

In alcuni casi i parametri WAP possono essere remotati ed impostati direttamente dal gestore. Per informazioni più dettagliate sull'argomento rivolgetevi al vostro gestore di rete..





Servizi Internet

Questo menu principale del browser WAP vi permette di configurare le impostazioni relative a WAP, di collegarvi al sito del vostro gestore di rete, definire i preferiti per connessioni dirette e più veloci ecc.




Avviare una sessione WAP

1. Per avviare una sessione WAP premete e tenete premuto il tasto  in modalità stand-by.

Potete anche selezionare Servizi rete. > WAP > Homepage e premete .

2. Il cellulare si collega alla rete secondo i **Parametri d'accesso** che avete definito nel menu **Impostazioni > Rete** (si veda pagina 47).
3. Il browser è lanciato e l'animazione mostra che il cellulare si sta collegando al sito del vostro gestore di rete.
4. Azionate  o  per navigare on line e premete  per selezionare una voce evidenziata.
5. Premete  per ritornare alla pagina precedente.

Terminare una sessione WAP

Per terminare una sessione WAP premete e tenete premuto , o premete , selezionate **Opzioni > Esci** e premete  per confermare.

Homepage


Homepage è il collegamento al primo sito WAP a cui vi collegherete avviando WAP dalla modalità stand-by. Nella maggioranza dei casi questa voce del menu **Servizi**

WAP è preconfigurata e vi collegherà direttamente alla homepage del vostro gestore WAP.




Potete modificare questa homepage di default homepage specificando l'indirizzo URL di un'altra homepage, che quindi sostituirà quella attuale (si veda "Salva come home" pagina 92).

Preferiti


Questo menu vi permette di salvare i vostri indirizzi preferiti di siti WAP, di rinominarli se lo desiderate e di accedervi velocemente dalla lista.

Ciò può essere fatto anche facendo scorrere le opzioni: premete  per accedere alle Opzioni, poi selezionate Preferiti. In questo caso le caselle del nome e dell'URL saranno riempite automaticamente con le informazioni contenuto nella pagina che state scorrendo.


Aggiungi preferiti

1. Selezionate **WAP** > **Preferiti** > **Aggiungi preferiti** e premete .
2. Iniziare ad inserire il nuovo nome: una videata di editazione appare automaticamente.
3. Premete  per memorizzare il nome che avete inserito.
4. Premete  per passare alla casella dell'indirizzo e procedete nello stesso modo per inserire l'indirizzo WAP.


Gestione Preferiti



Questo menu vi permette di **Eliminare** o di **Modificare** i preferiti salvati per modificare il loro nome/o indirizzo. In tutti e due i casi premete  per confermare.


Usare i preferiti

Per collegarvi ad un sito WAP che avete salvato come preferito basta selezionarlo nella lista e premere  per avviare la connessione.

Inserisci indirizzo

Questo menu vi permette di inserire un indirizzo di un sito WAP al quale vi potete collegare direttamente quando lo selezionate e premete . Questo è un modo veloce di accedere ad un indirizzo WAP senza salvarlo tra i preferiti.




1. Premete  ed inserite l'indirizzo URL della homepage desiderata.
2. Premete  per collegarvi a questa pagina.

Tutti gli indirizzi che inserite in questo menu e ai quali vi collegate almeno una volta appaiono in una lista: selezionate una delle voci e premete  per ricollegarvi alla pagina corrispondente, senza dovere inserire di nuovo l'indirizzo completo.






Impostazioni

Modifica homepage

Vi permette di modificare il nome e l'indirizzo della Homepage:

1. Premete  ed iniziate ad inserire il nuovo nome. Una videata di editazione appare automaticamente.
2. Premete  per memorizzare il nome che avete inserito.
3. Una volta ritornati al menu **Modifica homepage**, premete  per passare alla casella dell'indirizzo e procedete nello stesso modo per modificare l'indirizzo.

Seleziona profilo


Questo menu vi permette di selezionare uno dei profili disponibili e definire quindi le impostazioni di connessione per ciascuno di essi: fate scorrere  o  scegliete il profilo di vostra scelta, poi premete  o  per selezionare / deselectionarlo e premete  per confermare.

Tutte le impostazioni di connessione descritte qui di seguito si riferiscono al profilo selezionato che potete quindi rinominare per identificarle più facilmente.

Connessione

Seleziona connessione

Vi permette di selezionare uno dei profili di dati che avete definito in **Impostazioni** > **Parametri accesso** (si veda pagina 47 per informazioni dettagliate al riguardo).

Nella lista che appare selezionate l'impostazione di connessione di vostra scelta e premete  per confermare.

Rete


Vi permette di selezionare il tipo di rete usato dal profilo selezionato quando avviate una connessione.


GSM o **GPRS**: il vostro cellulare userà la rete GSM o quella GPRS per i collegamenti WAP.

Primo GPRS: il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Per selezionare questa opzione dovete avere già configurato sia le impostazioni GSM che quelle GPRS. Si veda pagina 47 per i dettagli.



Indirizzo proxy

Vi permette di specificare un indirizzo di proxy gateway da usare quando si avvia una connessione WAP che usa il profilo selezionato. Premete  e inserite

l'indirizzo di vostra scelta, poi premete  per confermare.

Premete e tenete premuto  per inserire un punto «.»



Porta proxy

Vi permette di specificare un numero di una porta proxy se quella che state usando richiede un numero diverso di porta. Premete  e inserite il numero di vostra scelta, poi premete  per confermare.


*Selezionando **Mai** si riduce il tempo totale necessario per scaricare le pagine di navigazione.*

Sicurezza


Certificati

Selezionate questo menu e premete  per visualizzare la lista dei certificati di sicurezza installati. Selezionate una delle voci nella lista e premete  per visualizzare i dettagli o per eliminarla.


Info di sessione

Vi permette di visualizzare le informazioni relative all'attuale sessione WAP: tipo di sicurezza, classe, ecc. Premete  per passare alla pagina precedente.


Certificato corrente

Vi permette di visualizzare il certificato di sicurezza usato attualmente. Premete  per passare alla pagina precedente.


Rinomina profilo

Questo menu vi permette di rinominare il profilo selezionato attualmente: inserite il nuovo nome (una videata di editazione appare automaticamente), poi premete  per salvare il nome inserito.

Opzioni browser


Questo menu vi permette di attivare/disattivare lo scaricamento delle immagini allegate alle pagine WAP. Selezionate **Mai** o **Sempre** e premete  per confermare la vostra scelta.


Cache

Questo menu vi permette di svuotare una zona della memoria del cellulare dove vengono salvate le pagine viste durante una sessione WAP. Selezionate **Cancella cache** e premete  per confermare la scelta.







Push Inbox

Questo menu vi permette di leggere e di gestire i messaggi inviati automaticamente dalla rete e / o dal vostro gestore.


1. Se siete stati informati che avete ricevuto un messaggio push, premete  per leggerlo.

- Altrimenti selezionate [Servizi operatore](#) > [WAP](#) > [Servizi Internet](#) > [Push inbox](#) e premete  per accedere alla lista dei messaggi.

I messaggi con una grande priorità riportano un punto esclamativo insieme con un'icona di letto / non letto.

- Premete  o  per fare scorrere la lista e selezionare il messaggio di vostra scelta, premete  per leggerlo.
- Se il messaggio contiene un indirizzo WAP (o URL), premete  per collegarvi al corrispondente sito WAP.
- Per eliminare uno dei messaggi push, selezionate [Push Inbox](#) > [Gestione](#) messaggi e premete .
- Selezionate il messaggio da cancellare e premete  per confermare.

Opzioni

Mentre state navigando sulle pagine Internet, premete il tasto  per accedere alle opzioni descritte qui sotto.

I menu in comune sia ai menu Servizi Internet che Opzioni sono descritti nella capitolo precedente.

Homepage

Vi permette di accedere direttamente alla homepage o al sito WAP che state visitando attualmente.

Indietro

Vi riporta alla pagina vista in precedenza.

Dovete aver fatto scorrere almeno 2 pagine perché questa opzione sia disponibile.

Inoltra



Vi porta alla pagina successiva vista (per es, quando prima avete selezionato [Indietro](#)).


Aggiorna

Carica nuovamente la pagina visitata attualmente dal suo server originale.

Salva come home






Questa opzione di menu vi permette di salvare la pagina WAP attualmente visitata come homepage di default.

- Selezionate [Salva come home](#) e premete  .
L'indirizzo URL della pagina che state visitando appare automaticamente nella casella [Indirizzo](#).
- Inserite un nome per questa homepage e premete .


3. Ritornando al menu [Servizi Internet](#), il nome della homepage sarà la prima voce della lista. Premete il tasto  in modalità stand-by per collegarvi automaticamente a questa pagina.
2. Rifiutando la chiamata ritornate alla videata di anteprima.

Salva con nome...

Quando visitate i siti WAP questa opzione del menu vi permette di salvare immagini inserite nelle pagine visualizzate.

1. Mentre state navigando fare scorrere  o  per selezionare l'immagine.
2. Una volta che l'immagine è evidenziata premete  per accedere alle [Opzioni](#). Selezionate [Salva con nome...](#) e premete .
3. Rinominate l'immagine se lo desiderate e premete  per salvarla nell'[Album immagini](#).

Esci

Vi permette di porre fine ad una sessione WAP: premete  per confermare di uscire da WAP.

Ricevere una chiamata

Quando ricevete una chiamata mentre siete collegati a WAP:

1. Rispondendo alla chiamata si pone fine all'applicazione WAP e si sconnette la sessione attuale. Il telefono ritorna all'ultima pagina visitata quando riagganciate, ma la connessione è interrotta.

15 • Servizi di rete






La maggior parte delle opzioni del menu Servizi rete (per es. numeri dei servizi) dipendono dall'abbonamento e sono specifici del gestore: sono già supportati dal vostro telefono cellulare se sono compresi nell'abbonamento. Può darsi quindi che i menu indicati qui di seguito siano disponibili o meno. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sulla disponibilità e sulle tariffe.

I servizi offerti possono richiedere l'esecuzione di una chiamata o l'invio di un messaggio a vostro carico.

Comandi GSM

Il telefono supporta i comandi GSM standard che possono venire inviati alla rete tramite la tastiera ed usati per attivare servizi offerti dalla rete.






- Esempio n. 1

Premete    , poi  per attivare il servizio di avviso chiamata.






- Esempio n. 2

Premete     , poi  per sapere se è stata inviata l'identificazione del cellulare.

- Esempio n. 3

Premete    , poi  per attivare la funzione di inoltro chiamata se nessuno risponde.





- Esempio n. 4

Premete    , poi  per attivare la funzione di inoltro chiamata se irraggiungibile.


Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sui comandi GSM.

Toni DTMF

Alcuni servizi telefonici (come un voice server o un risponditore automatico) richiedono la trasmissione di toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency), noti anche come frequenze vocali, che vengono usati per comunicare password, richiamare un numero, scegliere opzioni ecc.

Potete inviare toni DTMF in ogni momento nel corso di una chiamata premendo uno dei tasti da  a ,  e . Potete anche collegare una sequenza DTMF ad un numero telefonico prima di comporlo (oppure prima di memorizzarlo nella [Rubrica](#)). Il numero di telefono e la parte DTMF devono essere separati da un carattere di attesa.

Caratteri di pausa e di attesa

Per ottenere un carattere di pausa o di attesa tenete premuto . Il display visualizza **w** per l'attesa e **p** per la

pausa. Il primo carattere di questo tipo viene sempre interpretato come un carattere di attesa. Quando selezionate un numero con un carattere di attesa, il telefono prima seleziona la prima parte (il numero di telefono) e poi attende la connessione prima di inviare il resto dei caratteri digitati come toni DTMF. Tutti i caratteri di pausa successivi rappresentano una pausa normale che genera un ritardo di 2,5 secondi.

Per esempio: accesso alla segreteria telefonica





Per ascoltare tutti i messaggi (per es. il codice 3) della vostra segreteria telefonica (password 8421) al numero di telefono 12345678 potete selezionare **12345678w8421p3**.

Il telefono compone il numero 12345678 e poi attende la comunicazione. Una volta avvenuta la connessione, il telefono trasmette 8421 (la password), fa una pausa di 2,5 secondi e poi invia l'ultima cifra. Se vedete che una pausa di 2,5 secondi non è sufficiente per le vostre necessità, potete inserire diversi caratteri di pausa uno dopo l'altro per prolungare l'intervallo.

Eseguire una seconda chiamata

Potete eseguire una seconda chiamata con una conversazione in corso o con una chiamata in attesa e potete

anche passare da una chiamata all'altra (l'importo visualizzato sul display dipende dalle tariffe locali).

1. Mentre è già in corso una comunicazione, selezionate un altro numero e premete . La prima chiamata viene posta in attesa ed il numero appare sul display in basso. Viene quindi composto il secondo numero.
2. Per passare da una chiamata all'altra premete  poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene attivata.
3. Per riagganciare la linea attiva premete . La linea attiva viene riagganciata e la chiamata in attesa rimane tale.
4. Per terminare la chiamata in attesa usate **Invertire** per passare ad essa e poi premete .

Osservazioni

Il secondo numero può essere selezionato o dalla tastiera o:

- dalla rubrica premendo , e poi selezionando il nome da chiamare,


- dalla lista delle chiamate premendo , e poi selezionando il numero da chiamare.



Rispondere ad una seconda chiamata

Potete ricevere un'altra chiamata mentre è già in corso una comunicazione (se questa funzione è disponibile con il vostro abbonamento). Quando ricevete una seconda chiamata il telefono emette una segnalazione acustica ed il display visualizza **Avviso chiamata**.

Per ricevere una seconda chiamata dovete:



- disporre di questa funzione nel vostro abbonamento,
- avere disattivato l'opzione di inoltro chiamata per le chiamate vocali (vedi pagina 83),
- avere attivato l'opzione di avviso chiamata (vedi pagina 84).

Se ricevete una seconda chiamata premete  e quindi potete:

- accettare la seconda chiamata: la prima chiamata viene lasciata in attesa, mentre la seconda è attiva. Se volete passare da una chiamata all'altra premete  e poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene quindi attivata. Per introdurre il nuovo interlocutore nella conferenza premete  e selezionate **Conferenza**.
- Rifiutare la seconda chiamata

- mette fine alla comunicazione in corso ed in questo caso la chiamata in arrivo suonerà.

Osservazioni

- Se volete anche rispondere alla chiamata in arrivo premete ; per rifiutarla premete .
- Se avete attivato l'inoltro di chiamata 'Se occupato' (vedi "Inoltro chiamata" pagina 83), non riceverete la seconda chiamata dato che viene sempre inoltrata quando la linea è occupata.

Rispondere ad una terza chiamata

A seconda del contratto


Potete ricevere una terza chiamata mentre una comunicazione è in corso e un'altra viene lasciata in attesa. Il telefono emette una segnalazione acustica. Avete la possibilità di porre fine ad una delle chiamate prima di potere rispondere alla terza o di inserire un nuovo interlocutore in una conferenza (vedi qui di seguito). Questo servizio è limitato a due comunicazioni in corso (una attiva ed una in attesa).


Conferenza telefonica



A seconda del contratto





Conferenza

Potete attivare la conferenza telefonica effettuando diverse chiamate in uscita una dopo l'altra oppure a partire da una situazione di chiamata multipla già in corso. Potete parlare con un massimo di cinque persone contemporaneamente e porre fine alla conferenza con . In questo caso si riagganciano tutte le chiamate.



Per effettuare diverse chiamate consecutive in uscita iniziate a chiamare normalmente il primo numero della conferenza. Non appena il primo numero è in linea, iniziate una seconda chiamata come descritto in precedenza in “Eseguire una seconda chiamata”. Quando la seconda chiamata è in corso, premete  e selezionate **Conferenza**. Ripetete queste operazioni fino ad avere cinque interlocutori in linea.

Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza telefonica con meno di cinque interlocutori, potete accettare la nuova chiamata premendo . Premete  di nuovo e poi selezionate **Conferenza** per aggiungere questo interlocutore alla conferenza telefonica. Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza con cinque interlocutori già collegati, potete rispondere a questa chiamata, ma non inserirla nella conferenza.

Premete  mentre è in corso una conferenza telefonica per accedere alle opzioni **Membri confer.**. Scollegate un interlocutore selezionando **Rimuovi partec.** e premendo  per confermare, o selezionando **chiamata privata** per avere una conversazione privata con questo partecipante solamente (gli altri partecipanti vengono lasciati in attesa).

Trasferimento esplicito di chiamata

A seconda del contratto

Potete collegare fra loro una chiamata attiva ed una chiamata lasciata in attesa. Il vostro collegamento poi si interrompe una volta effettuato il trasferimento. Nel corso di una chiamata premete , selezionate **Trasferisci chiamata** e premete .

Questa funzione è diversa dall'inoltro chiamata che invece si effettua prima di rispondere alla chiamata (vedi pagina 83).

Precauzioni

Onde radio



Il vostro telefono cellulare mobile è un'emittente-ricevente radio di bassa potenza. Quando è in funzione, emette e riceve onde radio che trasportano la vostra voce od i segnali ad una stazione base connessa alla rete telefonica. La potenza di trasmissione del vostro telefono viene controllata dalla rete.

- Il vostro telefono cellulare trasmette/riceve onde radio sulla frequenza GSM (900 /1800MHz).
- La rete GSM regola la potenza di trasmissione (da 0,01 a 2 watt).
- Il vostro telefono cellulare risponde a tutte le norme di sicurezza rilevanti.
- Il marchio CE sul vostro telefono cellulare indica che risponde alle Direttive europee sulla compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/CEE) e sulla bassa tensione (rif. 73/23/CEE).

Voi siete **responsabili** del vostro telefono cellulare. Per evitare inconvenienti a voi stessi, agli altri o all'apparecchio, leggete e seguite tutte le istruzioni di sicurezza e fatele conoscere anche a chi prestate il vostro telefono cellulare. Per prevenire inoltre l'uso non autorizzato del vostro telefono:



Tenete il vostro telefono cellulare in un posto sicuro, lontano dalla portata di bambini piccoli.

Evitate di annotare il vostro codice PIN, cercate invece di impararlo a memoria.

Spegnete il telefono e togliete la batteria se pensate di non usarlo per un periodo prolungato.

Usate il menu **Sicurezza** per modificare il codice PIN dopo aver acquistato il telefono e per attivare le opzioni di limitazione chiamata.



Il telefono cellulare è stato concepito in osservanza di tutte le leggi ed i regolamenti in vigore, tuttavia può provocare interferenze con altri dispositivi elettronici. Di conseguenza usatelo attenendovi a tutte le **raccomandazioni e le disposizioni locali**, a casa come in viaggio. **L'uso del telefono cellulare a bordo di veicoli ed aerei è soggetto ad una regolamentazione molto stretta.**

L'attenzione pubblica si è diretta per un certo tempo ai possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Lo stato attuale delle ricerche sulla tecnologia delle onde radio, ed in particolare sulla tecnologia GSM, è stato rivisto e sono state stabilite norme di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione all'energia delle onde radio. Il vostro telefono cellulare è conforme a **tutte le norme di sicurezza** e alla Direttiva riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione 1999/5/CE.

Spegnete sempre il vostro telefono cellulare

Le emissioni radio possono influire su **apparecchiature elettroniche sensibili** o protette in modo inadeguato e queste interferenze possono causare incidenti.



prima di salire a bordo di un **aereo** o prima di metterlo in valigia: l'uso del cellulare in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aereo stesso, causare gravi interferenze nella rete telefonica ed essere illegale.



in **ospedali**, cliniche o centri di cura e quando siete in prossimità di **apparecchiature mediche**.



in zone con un'**atmosfera potenzialmente esplosiva** (per es. le stazioni di rifornimento di carburante e le zone con particelle di polvere, come le polveri metalliche, sospese nell'aria),

in un veicolo che trasporta prodotti infiammabili (anche se il veicolo è parcheggiato) oppure un veicolo funzionante con gas di petrolio liquefatto (GPL); verificate prima che il veicolo risponda alle relative norme di sicurezza,

in zone nelle quali siete tenuti a spegnere gli apparecchi radiotrasmettenti, come per es. cave o altri luoghi nei quali possano avere luogo delle esplosioni,



Verificate presso il costruttore del veicolo che le emissioni radio non influiscano sulle **apparecchiature elettroniche** usate nel vostro veicolo.

Portatori di pacemaker

Se siete portatori di **pacemaker**:

- Tenete il cellulare ad oltre 15 cm dal vostro pacemaker mentre è acceso per evitare eventuali interferenze.
- Non tenete il cellulare in una tasca della giacca.
- Tenete il cellulare vicino all'orecchio opposto al pacemaker per ridurre al minimo l'eventuale interferenza.
- Spegnete il cellulare se avete il sospetto che ci sia un'interferenza.

Portatori di apparecchi acustici

Se siete portatori di un **apparecchio acustico** per sordità consultate il vostro medico e il produttore dell'apparecchio acustico per sapere se il vostro dispositivo è sensibile alle interferenze del telefono cellulare.

Miglioramento delle prestazioni

Per **migliorare le prestazioni del vostro telefono cellulare**, ridurre le emissioni di energia radioelettrica, ri-

durre il consumo della batteria e garantire un utilizzo sicuro attenetevi alle seguenti regole di base:



Per utilizzare il telefono in modo ottimale si consiglia di usarlo nella normale posizione di operazione (quando non viene usato nel modo viva voce o con gli accessori viva voce).

- Non esponete il telefono a temperature estreme.
- Tenete il telefono con cura perché ogni tipo di uso improprio annullerà la garanzia internazionale.
- Non immergete il telefono in alcun tipo di liquido; se è penetrata umidità al suo interno, spegnetelo, togliete la batteria e fatelo asciugare per 24 ore prima di usarlo di nuovo.
- Pulite il telefono usando un panno morbido.
- Inviare e ricevere chiamate consuma la stessa quantità di energia della batteria. Tuttavia il telefono cellulare consuma meno energia con il display in stand-by e se tenuto nello stesso posto. Se vi muovete con il display in stand-by, il telefono consuma energia per trasmettere alla rete le informazioni di attualizzazione della posizione. Regolando la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitando di navigare inutilmente nei menu si contribuisce a risparmiare l'energia della batteria per tempi di conversazione più lunghi e per una maggiore autonomia in stand-by.

Informazioni riportate sulla batteria

- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Usate solamente i caricabatteria specificati.
- Non gettate la batteria nel fuoco.
- Non deformate o aprite la batteria.
- Accertatevi che non ci siano oggetti metallici (come per es. chiavi che tenete in tasca) che provochino un cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitate l'esposizione al calore eccessivo ($>60^{\circ}\text{C}$ o 140°F), all'umidità o a sostanze caustiche.



Utilizzate esclusivamente accessori originali Philips dato che l'uso di altri accessori può danneggiare il vostro telefono e invalidare le garanzie Philips.

Assicuratevi che i pezzi difettosi vengano sostituiti immediatamente da un tecnico specializzato e che vengano utilizzati dei pezzi di ricambio originali Philips.

Non usate il telefono mentre siete alla guida



Riduce la vostra concentrazione, cosa che può essere pericolosa. Rispettate scrupolosamente le seguenti istruzioni:

Dedicate tutta la vostra attenzione alla guida. Scostatevi dalla carreggiata e parcheggiate prima di usare il telefono.

Attenetevi ai regolamenti locali dei paesi dove state guidando un veicolo e utilizzando il telefono GSM.

Se volete usare il telefono cellulare in un veicolo, installate il dispositivo viva voce che, ideato proprio per questo scopo, vi permette di dedicare tutta la vostra attenzione alla guida.

Assicuratevi che il telefono ed il kit auto non blocchino le airbag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.

In alcuni paesi l'uso di un sistema di allarme che aziona i fari o il clacson di un veicolo per segnalare le chiamate telefoniche in arrivo è proibito sulle vie pubbliche. Verificate le norme locali.

Norma EN 609 50

In caso di caldo eccessivo o di esposizione prolungata al sole (per es. dietro una finestra o al parabrezza) può darsi che aumenti la temperatura dell'involucro esterno del telefono, in particolare se ha una finitura metallizzata. In questo caso fate particolare attenzione nel prenderlo in mano ed evitate di usarlo se la temperatura ambiente supera i 40°C.

Rispetto dell'ambiente



Ricordatevi di osservare i regolamenti locali relativi allo smaltimento dei materiali dell'imballo, delle batterie scariche e degli apparecchi vecchi e informatevi sulle possibilità

di riciclaggio.

Philips ha curato l'applicazione di simboli internazionali sulla batteria e sull'imballo per facilitarne il riciclaggio e l'eventuale smaltimento appropriato.

Batteria 	Il bidone sbarrato significa che la batteria non deve venire gettata nei comuni rifiuti domestici.
Imballo 	Il simbolo con le tre frecce significa che il materiale d'imballo contrassegnato è riciclabile.
	Il punto verde significa che è stato versato un contributo finanziario a favore dell'associazione nazionale di recupero e riciclaggio degli imballi (<i>per es.</i> Eco-Emballage in Francia).
	Il triangolo a tre frecce sul vassoio e sul sacchetto di plastica indica che i materiali sono riciclabili e li identifica come tali.

Eliminazione anomalie

Il telefono non si accende

Togliete e reinsertite la batteria (si veda pagina 7). Poi ricaricate il telefono fino a quando l'icona della batteria non lampeggia più. Infine staccate il carica batteria dalla presa e cercate di accendere il cellulare.

Sul display appare BLOCCATO quando accendete

Qualcuno ha cercato di usare il telefono ma non sapeva né il codice PIN né il codice per sbloccarlo (PUK). Mettetevi in contatto con il vostro fornitore del servizio.

I simboli  e  non appaiono


Il collegamento alla rete si è interrotto. O siete in una zona d'ombra radio (in un tunnel o fra due edifici alti) o siete al di fuori di un'area coperta dalla rete. Provate da una posizione diversa o mettetevi in contatto con il vostro gestore di rete per assistenza/informazioni circa la rete.

Il display non reagisce (o reagisce lentamente) quando premete un tasto

Il display reagisce più lentamente a temperature molto basse. Ciò è normale e non influisce sull'uso del telefono. Andate con il telefono in un posto più caldo e provate di nuovo.

Negli altri casi rivolgetevi al vostro rivenditore.

Il telefono non ritorna in stand-by

Premete e tenete premuto  o spegnete il telefono, controllate che la carta SIM e la batteria siano installate correttamente e riaccendetelo di nuovo.

Il telefono non visualizza i numeri di telefono delle chiamate in arrivo

Questa funzione dipende dalla rete e dall'abbonamento. Se la rete non invia il numero del chiamante sul display appare invece **Chiamata 1**. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Non riuscite ad inviare messaggi di testo

Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Sul display appare "IMSI errato"

Il problema dipende dal tipo di abbonamento. Contattate il vostro gestore.

Non potete ricevere e/o memorizzare delle immagini JPEG

Un'immagine può venire rifiutata dal vostro cellulare se è troppo grande o se il suo formato non è quello corretto. Si veda pagina 61 per informazioni complete al riguardo.

Mentre la batteria viene ricaricata l'icona della batteria non presenta barre e la sagoma lampeggia

Ricaricate la batteria solo quando la temperatura non va al di sotto di 0°C (32°F) o al di sopra di 50°C (113°F). Negli altri casi rivolgetevi al vostro rivenditore.

Sul display appare "Guasto SIM"

Controllate che la carta SIM sia stata inserita in posizione corretta (si veda pagina 7). Se il problema persiste può darsi che la scheda SIM sia danneggiata. Contattate il vostro gestore.

Non siete sicuri di ricevere le chiamate correttamente

Per ricevere tutte le chiamate assicuratevi che non sia attivata nessuna delle funzioni «Inoltro chiamata condizionata» o «Deviazione di chiamata incondizionata» (si veda pagina 83).

Sul display appare "Vietato" mentre provate ad usare una funzione del menu

Alcune funzioni dipendono dalla rete. Sono disponibili perciò solo se la rete o la rete o l'abbonamento le supportano. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Sul display appare
"Inserisci carta SIM"

Controllate che la carta SIM sia stata inserita in posizione corretta (si veda pagina 7). Se il problema persiste può darsi che la scheda SIM sia danneggiata. Contattate il vostro gestore.

Il cellulare non funziona bene mentre siete in macchina

Una vettura contiene molte parti meccaniche che assorbono le onde elettromagnetiche, cosa che influisce sulle prestazioni del cellulare. Per questo è disponibile il kit auto che vi fornisce un'antenna esterna e che vi permette di effettuare e ricevere chiamate telefoniche senza maneggiare il portatile. Verificate presso le autorità locali se è consentito usare il telefono mentre state guidando.

Icone e simboli

Nel modo di stand-by possono venire visualizzati contemporaneamente diversi simboli.

Se non viene visualizzato il simbolo della rete non è possibile per il momento collegarsi ad essa. Può darsi che siate in una zona di cattiva ricezione: spostatevi in altro luogo.



Silenzio - Il telefono cellulare non suonerà se ricevete una chiamata.



Vibra - Il telefono cellulare inizierà a vibrare quando ricevete una chiamata.



Collega GPRS - Il vostro cellulare è collegato alla rete GPRS.



Messaggio SMS - Avete ricevuto un nuovo messaggio.



Segreteria - Avete ricevuto un nuovo messaggio vocale.



Batteria - Le barre indicano il livello di carica della batteria (4 barre = carica, 1 barra = quasi scarica).



Sveglia attivata.



Roaming - Appare quando state usando una rete diversa da quella alla quale siete abbonati (specialmente quando siete all'estero).



SMS completa - La memoria per i messaggi è completa. Cancellate dei messaggi vecchi per riceverne di nuovi.



Deviazione di chiamata incondizionata ad un numero - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate ad un numero diverso dalla casella vocale.



Deviazione di chiamata incondizionata alla casella vocale - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate alla casella vocale.



Zona di casa - Una zona definita dal vostro gestore di rete. Dipende dal contratto, rivolgetevi al vostro fornitore dei servizi per maggiori dettagli.



Rete GSM: il vostro telefono cellulare è collegato ad una rete GSM.

Qualità ricezione: più sono le barre, migliore è la ricezione.



Chat - L'opzione è su **Attivata**.



Memoria completa - La memoria del telefono è completa. Cancellate delle voci per salvarne di nuove.



Messaggio MMS - Avete ricevuto un nuovo messaggio multimediale.

Accessori originali Philips

Carica batteria

Carica la vostra batteria da ogni presa di c.a. Così piccolo da stare nella cartella o nella borsetta.

Kit vivavoce

Kit universale auto

Questa soluzione vivavoce compatta, facile da usare e progettata per permettere l'uso vivavoce del vostro cellulare Philips, offre un alto livello di qualità audio. Basta semplicemente inserire il kit nella presa ausiliaria del veicolo.

Auricolare stereo

Un pulsante di risposta sul microfono vi permette di rispondere senza ricorrere al telefono: rispondete alla chiamata in arrivo semplicemente premendo il pulsante. In stand-by premetelo per attivare la chiamata vocale.

In alcuni paesi è vietato telefonare mentre si è alla guida. Per un funzionamento sicuro e senza problemi consigliamo di fare eseguire l'installazione dei kit viva voce da tecnici specializzati.

Astuccio

Lo speciale astuccio in plastica trasparente vi permette di premere facilmente i pulsanti proteggendo allo stesso tempo il cellulare da urti e graffi. Viene fornito con tracolla.

Per ottimizzare le prestazioni del vostro cellulare Philips e non invalidare la garanzia, date sempre la preferenza agli accessori originali Philips, ideati appositamente per l'uso con il vostro cellulare. La Philips Consumer Electronics non è responsabile per danni dovuti all'uso con accessori non autorizzati. Richiedete gli accessori originali Philips dove avete acquistato il vostro telefono cellulare.

Dichiarazione di conformità

Noi,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCIA

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Philips 535
CT 5358
apparecchio radiomobile cellulare GSM 900/
GSM 1800
TAC: 352751

a cui si riferisce la dichiarazione è conforme alle seguenti norme:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Con questa dichiariamo che sono state eseguite tutte le serie di prove radio essenziali e che il prodotto sopra indicato è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE.

La procedura di verifica della conformità di cui all'Art. 10 con i relativi dettagli dell'annesso V della Direttiva 1999/5/CE è stata seguita relativamente agli articoli 3.1 e 3.2 tramite il seguente ente notificato:
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Codice identificativo: **0168**

La documentazione tecnica relativa al dispositivo sopra menzionato sarà tenuta presso:

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCIA

Le Mans, 13.11.2003

Jean-Omer Kifouani
Responsabile qualità

Qualora il vostro prodotto Philips non stia funzionando correttamente o sia difettoso, potete restituirlo al rivenditore presso il quale l'avete acquistato o direttamente al Centro Nazionale di Servizi Philips. Se dovete avere bisogno del servizio assistenza mentre vi trovate in un altro paese, potete richiedere l'indirizzo di un rivenditore in quel paese al servizio assistenza clienti Philips.
